

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. -; Monarchia a. u. una spedizione C. 9. -; due spedizioni al giorno C. 11. -; Germania C. 12. 80; Paesi dell'Unione Postale C. 12. 80; Piccolo" oppure "il Piccolo della Sera" C. 8. 20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16. 40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5. 60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9. 95.

IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., altezza 25 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 20; comunicazioni (avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc.) cent. 120; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'edizione domenicale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Equivalgono autografi. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi la cui durata o posti determinati.

Anno XXXII. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Domenica 13 Luglio 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.

N. 11502

Il filo della politica

Poche volte nella storia avvenne mutamento di fortuna così rapido come quello che condusse alla disfatta militare della Bulgaria. Otto giorni o sono pendeva ancora incerta la grande battaglia sparsa per il dedalo delle valli di Macedonia. I giornali e le agenzie di Vienna e di Budapest, che in questa guerra serbo-bulgara superavano per l'audacia delle notizie false perfino i loro eredi della guerra italo-turca e della guerra turco-balcanica, innondavano l'Europa con favole di accerchiamento serbo da parte dei bulgari, davano per successo decisivo il modesto episodio della cattura di poche forze serbe a Krivolak, preannunziavano la battaglia finale ad Ueskub, sulla linea di ritirata dei serbi. Noi, in questa rubrica, mettevamo i lettori in domanda scorta al cospetto di una visione più reale della campagna. Avvertivamo che, ridotto alle sue proporzioni epiche, il successo bulgaro di Krivolak, le sorti della guerra, volevano a favore dei serbi e dei greci: prevedevamo che la battaglia decisiva si sarebbe combattuta ad Ispid, dove convergono fatalmente i bulgari respinti dal Vardar e da Kociana, e che, avvenuta in pochi giorni la congiunzione degli eserciti serbi e greci, i corpi bulgari operanti a mezzogiorno sarebbero stati minacciati di accerchiamento. Tutto ciò si è avverato punto per punto, e con una rapidità addirittura fulminea: merito questo delle mirabili marce e delle intrepide espugnazioni di difese nemiche compiute dall'esercito greco, che cacciandosi innanzi l'avversario, ributtandolo da Kilkis a Doiran, da Doiran a Demir-Kissar, chiuse ogni via della Macedonia meridionale ai corpi bulgari sconfitti dai serbi.

Ora debbono ritirarsi scompostamente fuori dai confini macedoni, verso la Rumelia. La Macedonia è perduta; e, ohimè, anche la guerra è perduta. Per mascherare il disastro che ormai nettamente si andava delineando nella vasta e tenace battaglia dell'Ovcepolje, i bulgari tentarono negli ultimi giorni una serie di assalti alle piccole città fortificate della vecchia frontiera serba, Kniazevac e Zajezar; ma anche tale azione secondaria fu frustrata dall'esercito serbo del nord. I giornali viennesi, che già avevano veduto tagliate le retrovie dell'esercito serbo, dovettero da un giorno all'altro confessare che i bulgari si trovavano ridotti all'impotenza su tutta la loro linea di combattimento.

Quale la ragione di questa inopinata catastrofe del meraviglioso esercito che abbatté a Kilkis la resistenza ottomana col solo terrore della sua comparsa impetuosa e che compiva prodezze quasi incredibili sulle colline di Lule-Burgas? Certamente non si toglie nulla all'accecato valore delle truppe serbe e al volante impeto delle truppe di re Costantino, supponendo che i bulgari, nelle strette valli di Macedonia, con pessime comunicazioni, con pessimi rifornimenti, combattessero spesso a stomaco vuoto. La Bulgaria, che provocò questa guerra per un colpo di testa, a quanto si dice, del generalissimo Savoff, era meno dei suoi alleati preparata alla guerra. Era impoverita, estenuata di forze, ridotta quasi soltanto al nudo valore umano. Inoltre, i bulgari pagarono caro l'orgoglioso disprezzo col quale avevano fatto nessun conto dell'esercito ellenico. Tutto il loro piano strategico fu dissennato. Contavano batter la Serbia e trattenere tutte le forze della Grecia con 40.000 uomini, riservandosi di piovare addosso più tardi; ma pochi i greci sfondarono risolutamente e ributtarono indietro la debole barriera, il loro sopraggiungere in aiuto dei serbi apparve ineluttabile e tutta l'avventata audacia del piano bulgaro andò sconvolta.

Il capo esploratore, nella prima visione della catastrofe, fu cercato in Savoff. Lui il colpevole, si disse, degli assalti improvvisi dei bulgari alle truppe degli alleati; lui il suscitatore di questa disgraziatissima guerra. Il comando gli fu tolto; fu dato a Dimitrieff. Ma quando Dimitrieff fu battuto, si sentì il bisogno della riabilitazione di Savoff. L'ex-generalissimo avrebbe attuato un altro piano di campagna; quell'azione sulle retrovie dei serbi, verso Vranja, verso Nisch, che fu affatto secondaria nel piano di Dimitrieff, sarebbe stata la sua azione principale, scompigliante il nemico. Era stato Danef a non permettere di effettuare il suo piano, temendo le ire della Russia se la Serbia fosse stata invasa entro i suoi antichi confini; Danef dunque il colpevole della sconfitta. E chi potrà negare che egli fosse il colpevole? Ma non per essersi frapposto all'esecuzione del piano di Savoff, bensì per essere stato la mente direttiva, il cervello che doveva ragionare, nel momento che scoppiava questa guerra infatuata e per non aver saputo impedirla. La sua ostinazione caparbia nel rifiutare le concessioni agli alleati perdettero la guerra; lo spirito conciliante del suo predecessore Gescloff - ritiratosi quando la crisi volgeva agli estremi - l'avrebbe probabilmente salvata, mantenendola, sia pure con qualche territorio di meno, nella magnifica posizione d'egemonia dei Balcani conquistata con le vittorie sulla Turchia. Il dramma bulgaro è uno dei più tristi che ricordi la storia.

La follia che il carattere testardo del dott. Danef introdusse nella politica bulgara incoraggiò l'intervento rumeno. E' inconcepibile come, all'annuncio della mobilitazione rumena, i bulgari, qualunque fosse stata prima la loro intenzione, non si affrettassero a stringere accordi con gli alleati; è inconcepibile come affrontassero una guerra che, qualunque fosse stato il suo esito, li metteva di fronte ad un terzo avversario che ammassava contingenti formidabili alle loro spalle; è inconcepibile come si accingessero all'impresa di Macedonia nella situazione morale accasciata di chi si aspettava da un giorno all'altro l'invasione del proprio territorio per opera di un nemico contro il quale non bastavano

più le sue forze. Si sperava realmente a Sofia che l'Austria-Ungheria sarebbe riuscita a trattenere i rumeni in negoziati diplomatici? O si sperava che, conquistata la Macedonia, l'Austria-Ungheria avrebbe strappato ai rumeni il consenso che essa restasse tutta nelle mani dei bulgari per risarcirli dei territori che la Rumelia avrebbe occupato fra il Danubio e il Mar Nero? Certo, per apprezzare le speranze che potevano esservi, a Sofia, converrebbe conoscere il segreto politico della sfera rumena, non disvelato nemmeno dalla sua entrata in azione. Messo appena il suo esercito sul piede di guerra, la Rumelia non ha aspettato un giorno a fare la sua dichiarazione di guerra, a passare il Danubio, a occupare Silistria e vasto tratto di territorio bulgaro. La Bulgaria non le oppose resistenza; lasciò fare, rassegnatamente, silenziosamente. Quali le intenzioni dei rumeni? Ciò dipende dalla loro orientazione politica in questo momento. Se aspirano ad entrare in quel disegno di configurazione balcanica che, senza ipocrisia, potremo chiamare il disegno della Russia, essi si limiteranno a prendere quei territori bulgari che hanno sempre agognati e ad appoggiare la pressione militare della Serbia e della Grecia perché si venga rapidamente alla pace. Se invece i rumeni entrano nelle vedute austro-ungariche (il che spiegherebbe l'atto di respinzione della stampa viennese, che dopo essere

stata sfrenatamente bulgarofila finché c'era speranza d'una Bulgaria vittoriosa, in meno di ventiquattr'ore ha compiuto il suo voltafaccia a favore della Rumelia), in tal caso i rumeni non si limiteranno a prender possesso dei territori bulgari, ma vorranno avere una parola decisiva sull'avvenire della Macedonia e risusciteranno forse, non solo contro i bulgari, ma anche contro i serbi e i greci, il progetto di emancipare la Macedonia a somiglianza dell'Albania. Forse non hanno deciso essi stessi in qual via li metterà la tutela egoistica dei loro interessi e qual significato preciso daranno alla loro formula dell'«equilibrio balcanico». Un gioco intenso d'influenza russe e d'influenze austro-ungariche deve in questo momento mulinare sui ministeri di Bucarest.

L'antagonismo austro-russo domina del resto ancora una volta, con tanta più forte, nello sfondo della situazione internazionale dirimpetto agli avvenimenti balcanici. Per la sconfitta bulgara, l'Austria-Ungheria, che s'era appoggiata a Sofia, è di nuovo diplomaticamente battuta; la Russia, che anelava a sottoporre la indocile Bulgaria ai suoi voleri, ha di nuovo il sopravvento per la disperata domanda d'intromettersi a favore della pace che le giunge da Sofia. La Rumelia, come abbiamo detto, è ancora il punto sul quale la rivalità delle due

Potenze si regge in un bilico indeciso. Il desiderio di veder giungere a fine le ansiose peripezie balcaniche è grande in tutta l'Europa; la fiducia che la Bulgaria, prostrata, non possa più opporre resistenza alle garanzie di pace che le impongono la Grecia e la Serbia, sarebbe volentieri accompagnata dall'adesione generale di tutti i balcanici a Pietroburgo. Rumelia compresa, per definire il futuro assetto territoriale della penisola. Con ciò finalmente si vedrebbe raggiunta la sospirata porta del tempio della pace. Senonché gravi timori non mancano che la situazione possa ancora oscurarsi per difficoltà nuove: sia che l'Austria-Ungheria voglia riservarsi di fissare i limiti della futura Serbia, il che non pare molto probabile; sia che essa voglia opporsi con tutte le forze, o questo pare più probabile, al ricomporsi della Confederazione balcanica, con la Bulgaria, o con la Rumelia, o con tutte e due, e quindi più potestà di prima. Un nuovo periodo estremamente laborioso sembra dunque prepararsi alla diplomazia europea e una novella prova di resistenza nervosa all'Europa: sia pure che non si voglia dare eccessiva importanza né al ripetersi della mobilitazione rumena «di prova», né al rifiuto opposto dal conte Berchtold e più vagamente dagli altri ministri della Triplice, all'azione promossa dalla Francia per vincolare a priori tutte le Potenze al «non intervento» nelle cose balcaniche.

Ora è avvenuto che la Serbia s'è rifiutata di ottemperare appieno al trattato d'alleanza da essa stretto con noi; ne è risultato quindi uno stato di cose e ne sono venute complicazioni tali, da provocare, nostro malgrado, gli attuali conflitti. Se ora quindi la Bulgaria è costretta a difendere quelle sue aspirazioni, che sono state riconosciute dalla conferenza di Pietroburgo, il Governo bulgaro non può peranco trovare una nuova circostanza atta a giustificare l'irruzione dell'esercito rumeno nel nostro territorio. Epperò il Governo bulgaro mantiene il criterio, che i rapporti finora esistenti fra i due paesi fanno apparire ingiustificate le misure adottate dalla Rumelia, mentre crede che il Governo rumeno, qual si sieno le considerazioni che lo indussero a tali misure, non possa prendere seri provvedimenti, nei quali noi decliniamo ogni responsabilità. Ora noi, mentre ci atteniamo all'attuale stato di cose e alla giustizia, ci sottomettiamo al giudizio scienzioso dell'opinione pubblica europea e speriamo che il nostro diritto sarà ovunque riconosciuto, risolti come siamo ad attenerci fino all'ultimo a questo nostro ordine d'idee.

I capi dei partiti d'opposizione hanno chiesto che venga tenuta una seduta segreta del Sobranje, per avere informazioni precise sulla situazione. Il presidente dei ministri dott. Danef respinse tale richiesta, dichiarando di non aver nulla da aggiungere a quanto aveva già esposto pubblicamente.

BERLINO 12 (N.). La «Berliner Zeitung» ha da Atene che l'ammiraglio Konduriotis annuncia avere i bulgari, partendo da Demir-Hissar, massacrato cento greci, e fra questi il metropolita. Sulla strada da Serres a Drama essi hanno incendiato parecchi villaggi. Il Governo greco, temendo che i massacri si ripetano, si è rivolto alle Potenze. In tutta la regione lungo la linea ferroviaria Drama-Serres-Demir Hissar non vi è più albulgaro.

UESKUB 12 (N.). Da fonte ufficiale serba: Notizie particolarizzate giunte sull'incursione di truppe bulgare a Kniazevac, parlano di atti di barbarie commessi dai bulgari. Essi hanno incendiato tutti i villaggi sul loro passaggio. Kniazevac fu saccheggiata o in parte incendiata. Soldati serbi, rimasti feriti durante la difesa della città, furono massacrati.

Serbia e Grecia di fronte alla nota russa

BELGRADO 12 (N.). Il Consiglio dei ministri tenutosi ieri si è occupato della nota russa, in cui si prega direttamente la Serbia di sospendere le ostilità. Il Consiglio dei ministri ha deliberato di invitare la Bulgaria, se desidera un compromesso pacifico, a inviare un delegato a Belgrado, ma le operazioni guerresche non possono essere sospese fino a tanto che la Serbia non avrà completa garanzia che la Bulgaria adempirà rigorosamente gli eventuali accordi.

ATENE 12 (N.). Il presidente dei ministri Venizelos parlò stasera per il quartier generale per conferire col re sulla situazione.

PARIGI 12 (N.). L'agenzia «Havas» ha da Sofia che, secondo informazioni da fonte degna di fede, i belligeranti hanno dato alla Russia pieni poteri per trovare il modo di addivenire alla cessazione delle ostilità.

Un commento ufficiale germanico sulla situazione

BERLINO 12 (N.). La «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» scrive nella sua rivista settimanale: Anche la settimana scorsa è stata tutta colmata dai combattimenti nei Balcani. Essi non sono ancora stati sospesi, ma pur senza voler condividere il giudizio precipitato d'una completa disfatta dei bulgari, l'osservatore imparziale non può negare che finora la fortuna delle armi è rimasta avversa alla Bulgaria, mentre la Serbia e la Grecia possono accennare con orgoglio alla prova data del loro valore. La prossima fine di questo nuovo interludio guerresco sta certamente nell'interesse di tutti gli Stati balcanici e tutti devono avere il bisogno di giungere ad un'intesa definitiva per la delimitazione dei territori da ripartirsi in modo che per l'avvenire sia scongiurata la possibilità di nuove ostilità. Nella delimitazione dei mutati confini nei Balcani, vuole dire la sua parola anche la Rumelia, nell'interesse del ristabilimento dell'equilibrio. Questo appunto significa la marcia delle truppe rumene su territorio bulgaro. Il procedere della Rumelia si tiene finora entro i limiti comunicati in precedenza, tanto alle grandi Potenze, quanto agli Stati balcanici.

L'eventualità d'un congresso europeo

VIENNA 12 (N.). Un diplomatico dichiara nella «Neue Freie Presse» che si preoccurrebbe agli avvenimenti se si volesse predire fin d'ora la convocazione di un congresso europeo per la sistemazione definitiva del problema balcanico, sebbene nelle condizioni attuali questa conferenza apparisca quasi assolutamente necessaria. In Francia si è compiuto negli ultimi giorni un notevole cambiamento d'opinione. Il presidente Poincaré fu accolto a Londra con entusiasmo, ma gli si fece capire chiaramente che la Francia in un eventuale attacco contro la Germania non potrebbe far calcolo in nessun caso sull'aiuto dell'Inghilterra. Ciò ha avuto per conseguenza l'effetto di una doccia fredda per gli uomini politici francesi.

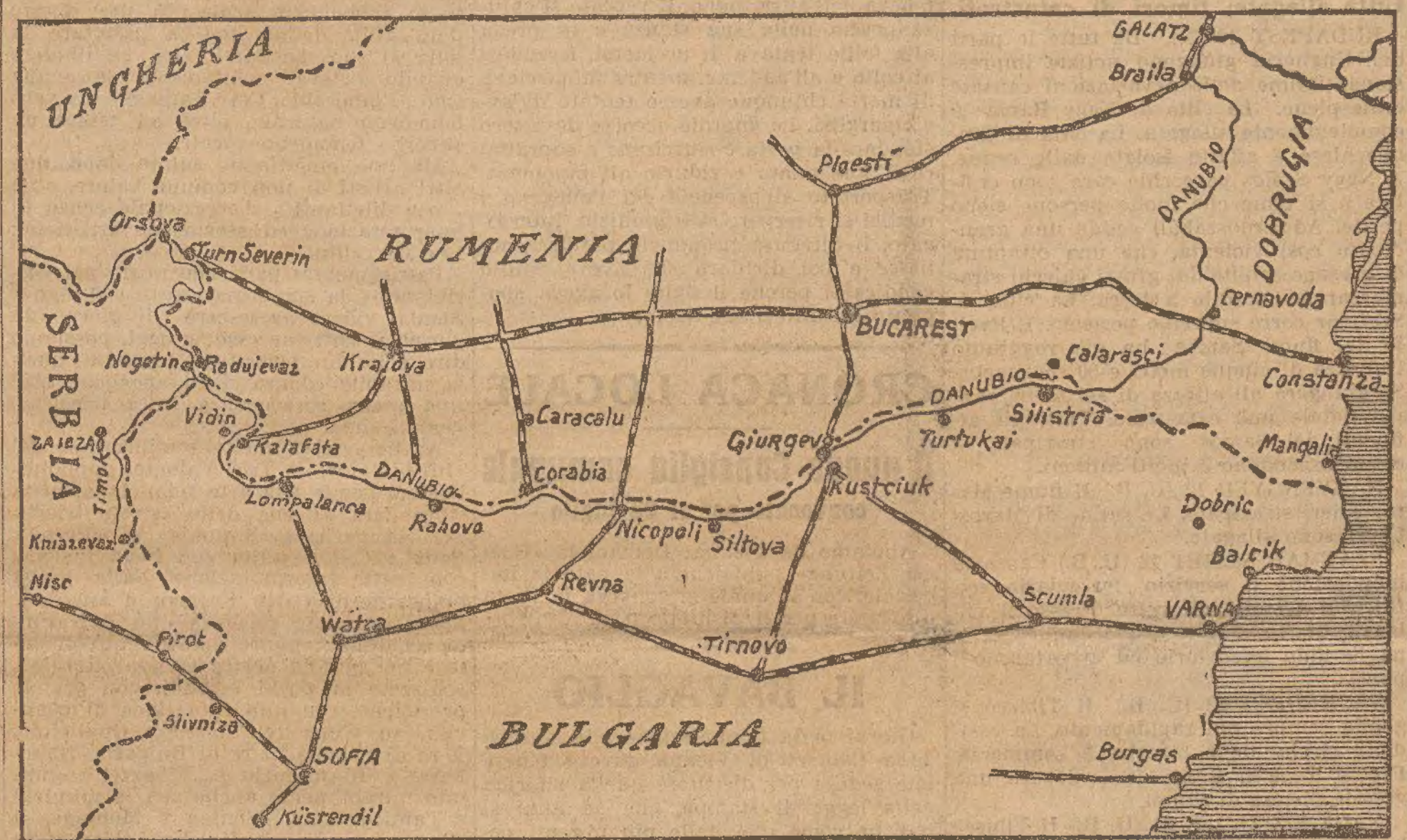
Fino ad ora l'Austria-Ungheria non nutre simpatia per questa idea della conferenza europea. Le esperienze fatte alla riunione degli ambasciatori a Londra ed alla conferenza finanziaria a Parigi non hanno avuto un effetto stimolante sull'Austria in seguito ai continui contrasti austro-russi. Si deve però rendere possibile all'Austria e alla Russia di conversare nuovamente tra loro. Ciò sarebbe reso possibile dalla conferenza europea che preferibilmente si dovrebbe tenere in un luogo affatto neutrale, all'Aja od a Berna. Questa conferenza dovrebbe semplicemente ratificare i risultati della prima e seconda guerra balcanica. Quanto al compromesso della guerra attuale sarebbe meglio che gli Stati balcanici trattassero fra loro. La Rumelia e la Grecia temono già in ogni caso di essere sopraffatti a Pietroburgo dai popoli balcanici slavi.

La soluzione della crisi croata

ZAGABRIA 12 (N.). Nei circoli dell'opposizione coalizzata si assicura che il conte Tisza ha deciso di rinviare all'autunno la soluzione della crisi croata senza tener conto che i circoli competenti di Vienna insistono perché in Croazia si ristabiliscano condizioni normali. Il sieno ristabiliscano condizioni normali. Il conte Tisza avrebbe manifestato questa sua intenzione anche agli uomini politici unionisti, i quali sono d'accordo, non considerando il momento presente favorevole per una campagna elettorale. Invece nei circoli del partito Frank, che è a contatto con i circoli viennesi, si dichiara con insistenza che un cambiamento di regime in Croazia è prossimo dovendosi tenere più conto degli interessi esteri della Monarchia complessiva che non dei desideri dell'Ungheria.

L'esercito rumeno in Bulgaria

La Turchia muove all'occupazione della zona Enos-Midia



L'avanzata rumena su territorio bulgaro

BUCAREST 12 (N.). L'avanzata dell'esercito rumeno continua senza che le truppe bulgare oppongano la minima resistenza.

La linea, alla quale, la marcia dei rumeni s'arresterà, non è ancora precisata. Fur volendo, di pieno accordo col re, restare per quanto riguarda le mete da raggiungersi, entro i limiti di una politica misurata e accorta, il Governo rumeno desidera che queste mete sieno assicurate a tempo.

Il ministro della guerra ha inviato a re Carlo, da Silistria il seguente telegramma:

«L'occupazione della città è seguita ieri alle 11 della mattina».

Nella sua avanzata, su territorio bulgaro, l'esercito rumeno ha fatto finora 50 prigionieri.

Il comando in capo dell'esercito ha pubblicato varie norme per i corrispondenti di guerra che desiderano assistere alle operazioni dell'esercito rumeno. La censura lavora con estremo rigore e controlla pure la corrispondenza epistolare. In seguito a ciò, i dispaesi subiscono ritardi da 10 a 20 ore.

Finora non si confermano le notizie allarmanti che si dicevano giunte da Sofia.

BUCAREST 12 (Ag. rumena). I giornali ufficiali smentiscono le notizie pubblicate da alcuni giornali della mattina d'una mobilitazione dell'esercito russo alla frontiera rumena.

LONDRA 12 (N.). Si assicura che dal principio della guerra balcanica la Rumelia ha speso, a scopi di armamento, 300 milioni di franchi.

Informazioni di fonte bulgara

SOFIA 12 (Ag. tel. bulgara). Nel pomeriggio di ieri la cavalleria rumena è comparsa nelle località di Jussuf, Kugussi e Dobric, sloggiandone gli agricoltori. Stasera essa ha occupato la stazione telegrafica di Clifut-Kioz e muove su Dobric. Turbe di donne, fanciulli e vecchi fuggono dhanzi agli invasori.

Perché fu richiamato da Sofia l'invitato rumeno

VIENNA 12 (N.). La «Politische Correspondenz» ha da Bucarest che il Governo rumeno ha rinunciato all'idea di presentare un «ultimatum» alla Bulgaria, avuto riguardo al carattere e all'andamento della controversia. L'invitato rumeno a Sofia è stato richiamato specialmente nell'interesse della sua sicurezza personale perché a Bucarest, date le informazioni giunte da Sofia sullo spirito pubblico in Bulgaria, si aveva ragione di supporre che la persona dell'invitato potesse correre qualche pericolo.

L'esercito turco si muove

COSTANTINOPOLI 12 (N.). L'esercito turco incomincerà immediatamente l'avanzata per occupare la linea Midia-Enos. Il ministro dell'interno invita tutti i funzionari a recarsi ai loro posti. Le truppe dislocate a Cialagla, Bulair e Gallipoli avevano ricevuto già ieri l'ordine di tenersi pronti a marciare. Il generalissimo Izzet Pascià è partito da Costantinopoli per assumere il supremo comando delle forze ottomane.

PARIGI 12 (N.). In questi circoli turchi si assicura essere probabile l'offensiva dell'esercito turco contro la Bulgaria.

La Serbia ha ripreso le relazioni con la Turchia

COSTANTINOPOLI 12 (N.). Il delegato serbo Pavlovic ha scambiato nel pomeriggio col gran visir la ratifica del trattato preliminare di pace di Londra. La Serbia manderà qui nuovamente come inviato il dott. Nemasovic.

Le trattative della Porta con i bulgari e i greci

COSTANTINOPOLI 12 (B.). A quanto apprendo il «Tasvir-i-Efkâr» la Porta non ha ancora deciso se debba rimanere neutrale o meno. Una decisione definitiva sarebbe presa domani. La Bulgaria ha offerto sia qualche vantaggio, però le proposte fatte sino a ieri da Nacovic sono apparse insufficienti. La speranza che la Turchia le accetti non è ancora svanita. La questione della Tracia costituisce la base delle trattative.

Le trattative con la Grecia continuano. E' poco probabile che si giunga a un risultato positivo, perché la Grecia domanda l'appoggio della Turchia senza fare il minimo sacrificio da parte sua.

Cante dichiarazioni di Danef al Sobranj sulla situazione della Bulgaria

SOFIA 11 (Ritardato). Nell'odierna seduta del Sobranje, il presidente dei ministri, dott. Danef, ha fatto le seguenti dichiarazioni:

«L'attuale Governo è stato sempre fautore della pace. Esso ha accettato l'arbitrato dello czar e, trasmesso al Governo russo un memoriale, ha dichiarato d'essere disposto a partecipare alla conferenza dei presidenti dei ministri degli Stati balcanici a Pietroburgo. Se il Gabinetto avesse voluto una guerra, non gli sareb-

be riuscito difficile di prepararla in via diplomatica non solo, ma avrebbe potuto dichiararla secondo le consuetudini esistenti, forte del rifiuto della Serbia d'accettare l'arbitrato contemplato nel trattato. Così avrebbe agito secondo le norme del diritto. Ma il Governo non ha fatto ciò, non avendo l'intenzione di muovere guerra. Trattando avvennero degli incidenti, che degenerarono in grandi conflitti sanguinosi. Chi li abbia provocati, sarà assodato da un'inchiesta; comunque, la dislocazione delle nostre truppe su tutto il confine, dal Danubio fino al Mare Egeo, la presenza della nostra guarnigione a Salonicco, la mancata partecipazione ai combattimenti di tutto il resto dell'esercito bulgaro, moltissimi soldati del quale, causa il terremoto ed i lavori campestri, erano tenuti lontani dai confini, sono fatti che dimostrano chiaramente non potersi parlare di un attacco premeditato da parte nostra. Il Governo, ch'era del parere che si trattasse d'incidenti di confine, provocati fortuitamente, s'adoperò ad impedire che degenerassero in una guerra; scoppia questa, esso ha impartito in riguardo ordini severi, comunicati pure a Belgrado e ad Atene; d'un tempo s'è rivolto al Governo russo. Purtroppo tutti gli sforzi nostri furono vani, ma il Governo non si ristette dall'eseguire mezzi atti a porre fine allo spargimento di sangue; quindi sollecitò i buoni servizi della Russia, la quale, animata dal desiderio d'impedire una guerra, era sempre disposta ad assumere la parte di mediatrice. Già ieri l'altro abbiamo impartito l'ordine di sospendere le operazioni di guerra nella Vecchia Serbia, provocate dall'irruzione di alcuni distaccamenti serbi nel territorio bulgaro. Abbiamo ad un tempo disposto che le nostre truppe di questo fronte si ritirassero fino agli antichi confini, mentre abbiamo ordinato alle truppe di Macedonia di mantenersi sulla difensiva. Noi quindi, nell'interesse della pace, abbiamo non solo accettato la mediazione della Russia, ma posto pur anche, in quanto ci fu possibile, fine ai conflitti sanguinosi. Epperò risulta ingiustificato dichiarare la guerra col pretesto che noi l'abbiamo provocata.

Le nostre relazioni con la Rumelia sono state sempre cordialissime. Durante la guerra di liberazione contro la Turchia, la Rumelia rimase neutrale, ma chiese, quale compenso della sua neutralità, una regolazione di confini nella Dobrugia e il riconoscimento di certi privilegi per l'elemento rumeno di Macedonia. Entrambi i Governi, animati, l'uno verso l'altro, dal desiderio di conservare, anche per l'avvenire, l'amicizia, ricorsero alla mediazione delle grandi Potenze, il risultato della quale fu il protocollo di Pietroburgo, avente per base l'incorporazione della Macedonia nel regno di Bulgaria.

NELLA LIBIA

I combattimenti di Cirene

MILANO 12 (N). Il «Corriere della Sera» riceve da Bengasi in data 9 luglio, per via postale, altri particolari raccolti intorno ai combattimenti svoltisi il giorno 1. luglio nel territorio fra Cirene, Safsaf e Zavia Faidia.

Il generale Tassoni aveva ordinato la costruzione di una strada

per congiungere direttamente Cirene a Sionta. La costruzione procedeva da tre giorni e dieci chilometri erano ormai compiuti. Nessun incidente aveva finora turbato i lavori, svoltisi in piena tranquillità. Vi attendevano sotto la direzione del maggiore Billi l'8.ª e la 9.ª compagnia del quinto reggimento genio minatori, comandate rispettivamente dai capitani Gnitti e Chiodi e l'11.ª compagnia del 1.º genio, sotto il comando del capitano Dongo. La scorta di fanteria assegnata al genio era formata dall'87.º e l'88.º reggimento nuovo per la Libia, dove era sbarcato una decina di giorni innanzi - con la 2.ª e 12.ª compagnia, cui si aggiungevano un plotone del 29.º cavalleria (Udine) e due pezzi della batteria Nani. Le forze, per riduzioni, non superavano il complesso di 500 fucili. Il lavoro procedeva pacificamente per varie ore. Alle ore 15, quando i nostri si decidevano a riprendere il lavoro, rimbombò improvvisamente la prima cannonata. La sorpresa produsse un po' di perplessità.

I beduini vestiti da soldati italiani!

Intorno apparivano piccole schiere di uomini in grigio-verde: si trattava di beduini che indossavano uniformi italiane! L'effetto del trucco indusse insidioso durò poco: subito a quelle schiere ingannatrici si mescolarono i consueti barcani. I beduini parevano scaturire dal terreno, mentre al cannone da 57 si aggiunse tutto uno da montagna, per fortuna inutilmente, perché i proiettili non scocciarono. Ma al rombo del cannone si accompagnò subito il crepitio delle schioppette. Colti all'improvviso e sbalorditi in quell'attimo tragico, i nostri si ribellero prontamente e lasciati gli attrezzi impugnarono le armi. Il maggiore Billi, calmissimo, impartì gli ordini per la difesa. L'artiglieria nostra entrò svelta in azione. Diminuiva l'alto mare mano che il nemico avanzava. Si arrivò così fino a 50 metri, ma il bersaglio era rado, poiché i beduini si distendevano in vasta cerchia, tirando con estrema calma e precisione, di accerchiare i nostri, tagliando la ritirata su Cirene. Il maggiore Billi aveva intrapreso da prima una fiera resistenza, ma l'intensità delle soverchianti forze nemiche gli palestrarono presto che la resistenza era vana e che conveniva ripiegare a sbalzi su Cirene.

Quattro ore di combattimento

Il ripiegamento durò oltre quattro ore sotto un fuoco che decimava i nostri plotoni. Gli episodi di feroce furia furono numerosi. Il sottotenente Gugino dell'11.ª zappatori del 1.º genio sparò con la rivoltella finché questa poté scivolare, poi afferrò un moschetto, e appostatosi dietro un cespuglio, continuò a sparare. Vide un beduino puntare lo schioppo contro il suo capitano, il Dongo, e riuscì a fulminarlo a tempo con una fucilata. Il soldato Spitali, della 9.ª compagnia, visto un cavaliere beduino appiacciato presso un nostro caduto e chinarsi su di lui per finirlo e depredarlo, lo freddò con un buon colpo, ne afferrò il cavallo e corse a farne omaggio al suo capitano.

Il nemico incalzava sempre più. Esso svolgeva regolarmente, metodicamente il suo piano ben elaborato. Una enorme bandiera verde con la mezza luna sventolava sui combattimenti e ne comandava le mosse, mentre i nostri ripiegavano lentamente, sempre molestati, fin presso Cirene. Sulla vecchia via, fiancheggiata da antiche tombe greche e romane, entro i cubicoli, stavano in agguato i beduini i quali sparavano sui passanti. Fu verso le 17 che l'avanguardia nostra, il plotone cavalleresco e il plotone Riccio del genio giunsero in vista di Cirene. Un cavalliere fu spedito innanzi. Divorò la via e pervenne all'attendimento dell'87.º. Il cavallo si arrestò di botto e cadde morto, ucciso dalla corsa. Il generale Bonifazi, comandante del presidio, compose subito una prima colonna di rinforzo, per proteggere l'ultima fase della ritirata e raccogliere i morti e i feriti e il materiale. La colonna, di cui prese il comando il colonnello Sottili, dell'87.º fanteria, era composta della 4.ª compagnia del 26.º, di un plotone cavalleria Udine e di un'altra sezione della batteria Nani. Fecero un'ora di marcia, avanzando per circa sei chilometri, bersagliata essa pure dalle scariche beduine. Ma questa fase dell'aspra giornata era finita. Il generale Bonifazi fece accendere un gran fuoco, che arse tutta la notte, in segno di richiamo di dispersi, parecchi dei quali poterono così raggiungere Cirene.

La mattina dopo gli ascari del 3.º eritreo sopraggiunsero e usciti nel dintorni, raccolsero alcuni cadaveri, fra cui quelli del maggiore Billi e del capitano Gnitti. Della fanteria, della seconda compagnia pare sia morto il capitano Del Mercato, ed è morto all'ospedale della Croce Rossa in Cirene il sottotenente Varnini, un valoroso che si ritirò dalla lotta soltanto dopo ch'era stato ferito due volte.

Atti di valore

L'azione dei reparti di Safsaf si svolse in una fase separata. La modesta ridotta campale di Safsaf fu costruita il 26 giugno per proteggere la carovaniere. Vi si recarono due pezzi della batteria da montagna del capitano Tappi. Fuori della ridotta, che è senza reticolato, stava attendendo il primo battaglione dell'87.º agli ordini del maggiore Miglicchi, con tre sole compagnie. Udito il cannoneggiamento, il maggiore Miglicchi ritenne doveroso uscire alla testa di una piccola colonna, composta di tre plotoni della prima compagnia, di tutta la terza, e della mezza batteria Tappi, lasciando alla ridotta la quarta compagnia. Era un complesso che non raggiungeva i 400 uomini, ai massi-

mo. Alle 15.15 le colonne marciarono in direzione della Zavia Faidia e percorse circa quattro chilometri prima di prendere contatto col nemico. I reparti di Safsaf si trovarono subito isolati e su di essi si volsero i beduini, mentre subito altre forze beduine sopraggiunsero, schierandosi in battaglia. Minacciato di accerchiamento, il maggiore Miglicchi comprese che bisognava ripiegare. Ritirandosi presso un rudero di marabutto organizzò una seconda difesa, bene condita da specializzati dell'artiglieria. Già ferito, ma lievemente al collo, il bravo maggiore stava osservando in giro col suo binocolo, allorché una palla lo colpì al fronte, uccidendolo. Il tenente Vacher, suo aiutante, era pure rimasto ferito. Via via altri cadevano feriti o morti, mentre le orde beduine avanzavano da presso. Fu necessario abbandonare in tutta fretta anche la seconda posizione. Il capitano Tappi, ferito, ma rigido al suo posto da ordine di caricare i pezzi. Piovono raffiche di piombo: degli artiglieri e dei muli cadono. I beduini sono ormai a pochi passi. Un cofano di munizioni, un affusto di cannone inservibile e mezzo sottoaffusto senza ruote rimangono preda del nemico.

Dalla ridotta frattanto era pure discesa la quarta compagnia, e ciò valse ad aiutare la ritirata. Erano circa le 18 e un quarto quando la ridotta fu guadagnata. I beduini le si strinsero d'intorno, facendo fantasia e sparando all'impazzata. Quasi l'intera notte durò il crepitio. Questi beduini così disciplinati, che durante l'azione obbedivano ai frequenti comandi di «cessate il fuoco» impartiti all'italiana dai loro capi, applicarono la conoscenza della nostra lingua in un insidioso tentativo di penetrare nel nostro campo. Ad un certo punto, infatti, essi presero a gridare:

— Non sparate, siamo ascari italiani! Vi fu un momento di perplessità alla ridotta, tanto più che gli ascari erano realmente attesi. Ma quando un ufficiale replicò:

— Se siete ascari fatevi avanti - gli rispose una scarica di fucilerie.

Un colpo di mitraglia raggiunse in pieno i beduini assediati, e questi poco dopo si spandarono.

Quattro ufficiali sono morti: il maggiore Miglicchi, il tenente Vacher, il tenente Raschini e il tenente Mazzoni; e feriti il capitano Tappi, i tenenti Rolla, Pinelli, ecc.

La guerriglia

BENGASI 12 (Ufficiale). Ieri mattina una compagnia di fanteria recatasi dal campo di El Abiar a far legna in un bosco lontano dieci chilometri venne fatta segno a qualche fucilata, cui prontamente rispose, uccidendo alcuni beduini. Verso le 12 rientrò al campo senza perdite. Il comandante del presidio di El Abiar, informato dell'aggressione, uscì tosto dal campo con tre compagnie, una sezione di artiglieria da campagna e carabinieri e zappatori a cavallo. Giunta la colonna verso le 12 sul posto dell'aggressione venne accolta dal fuoco di numerosi beduini a piedi e a cavallo, che si tenevano nascosti in fitti cespugli. Impegnatosi un combattimento, i beduini furono volti in fuga e due accampamenti e una casa vennero incendiati. Furono contati 21 beduini uccisi dalla fucileria, oltre alle perdite prodotte dall'artiglieria che devono essere state gravi. Le perdite nostre sono: morti, 1 ufficiale ed 1 soldato; feriti non gravemente 4 soldati.

Un beduino riconosciuto del gruppo che aveva sparato contro la compagnia recatasi a far legna, condannato a morte dal tribunale marziale, fu subito giustiziato.

Nuovo sommergibile italiano

VENEZIA 12 (N). Stamane nel r. arsenale di Venezia è stato varato felicemente il nuovo sommergibile «Nereide», costruito su progetto dell'ingegnere maggiore Bernardis, progettista pure del gemello «Nautilus», varato il 25 aprile. La drina del varo è stata la signora Bianchi-Wiel, consorte al capo della squadriglia dei sommergibili. Alla cerimonia, celebrata religiosamente da Monsignor Zanetti, del capitolo patriarcale di San Marco, assistevano il vice-ammiraglio Gerelli, capo del dipartimento marittimo, il contrammiraglio Cagni, i rappresentanti del prefetto e del sindaco, il generale Marangoni, comandante del presidio, numerosi ufficiali di marina e dell'esercito e moltissimi invitati, fra cui parecchie signore in eleganti toilette. Il nuovo sottomarino, fra gli applausi dei presenti scendeva dal proprio scalo nel bacino dell'arsenale alle 11.45 ed aveva a bordo tutto l'equipaggio.

Un accordo tra i filati di cotone

VIENNA 12 (N). La «Neue Freie Presse» reca: In un'adunanza tenutasi ieri dai rappresentanti dei filati di cotone fu stipulato un accordo provvisorio, secondo il quale, a partire da oggi, i filati venderanno i loro prodotti solo a determinati prezzi minimi. Questo accordo provvisorio diventa definitivo appena vi avranno aderito almeno il 75 p. c. delle rispettive ditte. Nella seduta fu constatato che i prezzi di vendita, malgrado la limitazione quasi del 40 p. c. della produzione per il mercato interno, stanno ancora sempre notevolmente sotto i prezzi di costo. Si è dichiarato desiderabile di non andare troppo oltre nell'offerta di caso in caso, ma di rendere possibile un maggiore commercio, stabilendo invece prezzi minimi. Le ditte intervenute all'adunanza, rappresentano la maggioranza preponderante dei filati interessati nella vendita: si pronunciarono concordemente per la creazione di una convenzione di prezzi, che abbia per base esclusivamente massime commerciali.

L'assanamento della Meridionale

VIENNA 12 (N). Il consiglio d'amministrazione della Meridionale ha tenuto una seduta, nella quale fu riferito che il progetto della Meridionale fu preso

come base di trattativa alla conferenza di Parigi per l'assanamento della società e che su punti importanti fu raggiunto un accordo, mentre su altri si continuava la discussione. I rappresentanti dell'Associazione per la tutela degli interessi dei possessori di valori esteri, rispettivamente i rappresentanti della Meridionale, si recheranno dal ministro delle finanze e dal ministro delle ferrovie per conferire pure con i medesimi sulla questione.

Il movimento presenta in quasi tutte le sezioni un leggero regresso. Nelle prossime discussioni non si giungerà ancora ad un accordo definitivo, ma le conferenze saranno continuate in autunno.

I prezzi dello spirito non vengono, per ora, ribassati

VIENNA 12 (N). La «Neue Freie Presse» reca che la direzione del cartello dello spirito ha proposto oggi la riduzione dei prezzi dello spirito. Gli agricoltori, però, hanno dichiarato che in vista dell'attuale incertezza del tempo e delle inondazioni nella Galizia e nella Bucovina, essi non sono in grado di prendere posizione di fronte ad una eventuale riduzione dei prezzi dello spirito. Quindi, la questione della sistemazione dei prezzi fu aggiornata sino alla fine d'agosto. La convenzione circa la melassa tra gli zuccherifici ungheresi e l'industria ungherese dello spirito è stata conclusa per un anno.

Nella quarta pagina: La sepoltura di uno sconosciuto. - Col cranio sfasciato da una ruota. - L'omicidio di Villanova. - Un tiro d'apaches. - Sette fanciulli morsicati da cani idrofobi sull'Altipiano. Nella quinta pagina: Teatr. - Tribunali.

Nella sesta pagina: Marina e Navigazione. - I pieni poteri al governatore di Fiume. - Fra impiegati postali: echi di un processo.

Nella settima pagina: L'appendice: «La miniera meravigliosa».

Le piene in Ungheria.

Città allagate; timori di catastrofi.

BUDAPEST 12 (N). Da tutte le parti dell'Ungheria giungono notizie impressionanti delle devastazioni causate dalle piene. La città di Nagy Banya è completamente allagata. La città di Cinkesheles è affatto isolata dalle acque. A Nagy Szollos parecchie case sono crollate e si teme che molte persone sieno perite. Ad Erdoskall cadde una graninata così violenta, che una ottantina di persone colpite dai grossi chicchi stramazzerono stordite a terra. La città di Szatmar corre supremo pericolo. Il livello del fiume Sáros ha già raggiunto l'altezza di cinque metri e 90 centimetri. Se giungerà all'altezza di sei metri sarà inevitabile una catastrofe. Tutti gli affluenti del Sáros sono straripanti. I danni ascendono a molti milioni.

NAGYGYEDY 12 (U. B). Il fiume Maros è ieri straripato. Le saline di Maros-Ujvar sono allagate.

SZATMAR NEMET 12 (U. B). Causa la inondazione il servizio ferroviario con Békasz è stato interrotto. Presso il villaggio di Mozdard le acque danneggiarono le larghe ferrovie ed asportarono i ponti.

SEGHEDIN 12 (U. B). Il Tibisco si gonfia sempre più rapidamente. La cosiddetta Isola delle streghe è sommersa. Presso Tape il fiume ha allagato una grande distesa di campi.

NAGY-SZOELOS 12 (U. B). Il Tibisco ha allagato dodici località: 5000 jugeri di campagna sono allagati. A Tiszajlak sono crollate 110 case; i ponti furono asportati, tre persone annegarono.

BUDAPEST 12 (N). Da Beca, Deva, Jellaszepel, Dunai Földvár giungono notizie impressionanti su danni causati dalle inondazioni. A Tisza Berse sono crollate 30 case. Nikola è allagata. Da Maros Sziget si ha che 37 comuni di quel comitato sono completamente devastati dalle piene. Molte strade sono state distrutte od ostruite da macigni, tronchi d'albero precipitati dall'alto. I danni in quel comitato ascendono a due milioni di corone.

MAKO 12 (N). Giunta la notizia che il fiume Maros nella Transilvania è di nuovo gonfiato e quindi minaccerebbe una nuova piena, ignoti abbatterono una parte degli argini, cosicché l'acqua invase anche territori finora protetti. La polizia ricerca gli autori.

L'inondazione in Galizia

LEOPOLI 12 (B). Da Stanislavia si annuncia: Le piene della Bistritz e del Dniester hanno allagato molte località. Il servizio ferroviario è interrotto. Tutti i raccolti sono danneggiati. Si annunciano danni causati dall'inondazione anche dalle altre parti della regione.

Un congresso di «detectives».

PIETROBURGO 12 (Ag. pietrob.). Il congresso dei capi delle polizie segrete ha respinto una proposta per la creazione di uffici di «detectives» privati.

Un piroscalo dell'«Ungaro-Croata» arrenato.

Fiume 12 (U. B). Il vapore «Venezia» dell'«Ungaro-Croata» si è arenato presso Punta Dura. E' partita una spedizione di soccorsi.

La «Tegethoff» in servizio.

VIENNA 12 (N). La «Zeit» reca che con un decreto della sezione della marina da guerra in data 5 corr. è stata messa in servizio la seconda «dreadnought» austriaca «Tegethoff».

Micidiale esplosione in una fabbrica. Numerose vittime.

CHATENAY 12 (N). Una terribile esplosione avvenne nella fornace di mattoni a Chatenay Robinson. Alcuni muri sono crollati e numerosi operai rimasero sepolti sotto le macerie. Si contano finora 7 morti e 5 feriti gravi, ma si teme vi sieno altre vittime.

CHATENAY 12 (N). L'esplosione nella fornace di mattoni avvenne questa notte verso le 2.30. Il cilindro della caldaia saltò, gettando i rottami fino a 40 metri di distanza. Parecchie baracche che servivano da abitazioni agli operai furono ridotte in pezzi, uccidendo parecchie persone. Quasi tutti i morti e i feriti sono di nazionalità belga.

Il vaicelo nero in Croazia.

ZAGABRIA 12 (N). Un giornale di Esseg reca che a Vukovar sul Danubio si è manifestato il vaicelo nero. Finora si sono constatati otto casi. Le autorità hanno prese vaste misure precauzionali ed hanno ordinato la vaccinazione della popolazione.

Una disgrazia al circuito automobilistico di Amiens.

PARIGI 12 (N). Nel circuito automobilistico della Somma, la vettura di Guineas, rovesciandosi al ponte Boves, uccise uno spettatore che si trovava dietro la barriera, spezzandogli una gamba. Il ferito morì nel pomeriggio.

Un dirigibile automatico.

GENOVA 12 (N). Nel pomeriggio al Lido d'Albaro vi furono interessantissimi esperimenti di un dirigibile senza equipaggio, munito di quattro eliche, di quattro motori, di un apparecchio elettrico ricevitore e di una lancia bombe, manovrata in tutti i sensi dalla terraferma, con la telegrafia senza fili Marconi. Erano presenti agli esperimenti, che riuscirono perfettamente, parecchie autorità e notabilità e numerosi invitati. Il dirigibile fu presentato e illustrato dai signori Welter di Parigi e Moro di Genova. Gli esperimenti saranno ripetuti domani.

Il volo di Audamars.

WANNE 12 (N). L'aviatore Audamars prese terra alle 11.30 in questo aerodromo per completare la provvista di benzina e di olio. L'aviatore riprenderà alle 2 il viaggio per Parigi.

Orribile tragedia familiare.

NAPOLI 12 (N). Stamane nel vico stretto Concordia, certo Nicola Siracusa, di 50 anni, da Barcellona, per motivi d'interesse sparò due colpi di rivoltella contro la nuova Margherita a contro il figlio Giovanni. I colpi diretti contro la nuora andarono a vuoto, mentre quelli contro il figlio Giovanni, ferirono costui alla bocca, deturpandolo orribilmente. Il Giovanni, benché ferito, si lanciò contro il padre, afferrandolo per il braccio per disarmarlo, e vi riuscì sebbene il padre lo tempestasse di colpi con un martello che teneva nell'altra mano. Il vecchio si chiuse poscia nella sua stanza e in preda alla follia tentava di uccidersi, ferendosi al collo e all'addome, mentre minacciava di morte chiunque avesse tentato di avvicinarsi. Le guardie accorse dovettero sfondare la porta e riuscirono a sopraffare il forsennato e ridurlo all'impotenza. Trasportato all'ospedale dei Pellegrini i medici si riservarono il giudizio. Interrogato, il Siracusa pronunciò parole sconnesse e poi dichiarò che aveva voluto vendicarsi perché il figlio lo aveva spogliato di tutto il suo avere.

CRONACA LOCALE

Il nuovo Consiglio comunale convocato per il 23 luglio

Abbiamo da Vienna: Domani la «Wiener Zeitung» pubblicherà la patente imperiale, con la quale si convoca la Dieta di Trieste per il 23 luglio p. v.

IL BAVAGLIO

Gliorni fa la Commissione alla stampa della Camera di Vienna doveva tenere una seduta per discutere quella riforma della legge di stampa, che da anni si impone come una delle più urgenti necessità della legislazione austriaca. La seduta, anzi deserta per mancanza del numero legale e la discussione sulle proposte governative fu rimandata alle calende greche.

Giovedì ora conoscere, nelle loro linee essenziali, le controproposte che il ministero ha fatto all'abbozzo di riforma presentato alla Commissione dall'on. Mihlwerth, abbozzo che non si scosta di molto da quello compilato a suo tempo dal ministro Körber.

Secondo questo progetto, che riduceva entro limiti logici e liberali le facoltà delle Procure di Stato, il sequestro di stampati sarebbe stato possibile solo in pochi casi, e cioè: mancata indicazione delle persone richieste dalla legge, mancata consegna dell'esemplare d'obbligo, riproduzione di brani già colpiti da sequestro, infrazione del § 58 Cod. pen. (alto tradimento), 63 e 64 (offese al capo dello Stato), 122 (offese alla divinità), 516 (lesione della moralità pubblica), 305 (eccitazione qualificata ad un'azione punibile), art. IX della novella alla legge del 1862 (disposizioni concernenti la mobilitazione) e § 8 della legge sulle materie esplosive del 1885.

Il progetto governativo, invece, allarga i limiti del diritto di sequestro anche agli art. VII e VIII della novella del 1862 (riproduzioni di atti d'accusa e discussione dei mezzi di prova) al §§ 263 e 264 della procedura militare (pubblicazioni di pertrattazioni militari segrete), e al § 305 non qualificato.

Se le proposte governative dovessero aver la sanzione del Parlamento, la legislazione austriaca sulla stampa potrebbe dire di non aver fatto un passo avanti, l'illimitato diritto di sequestro, infatti, di cui oggi dispone la Procura di Stato, cacciato dalla porta ritornerebbe, «statu quo ante», dalle finestre.

Ritornerebbe, anzi, aggravato di una nuova misura reazionaria, che infirmerebbe, non solo il più elementare principio della libertà di stampa, ma renderebbe vano uno dei più incontrastati diritti costituzionali: la pubblicità delle discussioni parlamentari.

Il ministro Hochenburger ha proposto, cioè, capovolgendo il criterio posto a base della riforma Körber-Mühlwerth, che l'immutazione di stampati colpiti da sequestro mediante lettura in un corpo legislativo, possa avvenire, solo quando questo corpo espressamente la conceda. Data l'aria che tira, si può, fin da ora, giurare che l'immutazione, affidata ad un atto positivo d'una maggioranza governativa, come quella che oggi domina la Camera di Vienna, si ridurrebbe ad uno di quei molti «diritti», di guizzi compiaciuti, scrivendo, solo le gazzette ufficiali.

Ma non basta: secondo la proposta Körber-Mühlwerth, competenti a giudicare i delitti di stampa, restavano, per lo più, i giurati (fatta eccezione per le os-

fese all'onore contro privati cittadini, assegnate alla competenza dei giudici scabinali di prima istanza). Il progetto governativo propone invece, che spettino alle Assise solo i crimini ex §§ 58 e 65 e i delitti ex §§ 300 e 302, mentre tutti gli altri delitti politici, commessi mediante frode, siano di competenza dei tribunali ordinari.

Come si vede, dopo aver tappata ai cittadini la bocca in modo che non ne escano nemmeno quel fili di voce che era possibile far sentire dalle assemblee legislative, si cerca anche il modo di mettere più facilmente al sicuro chi esprime un'opinione, e chi rappresenta un indirizzo politico che sia fuori della visuale ortodossa degli uomini di Governo.

Giustamente, quindi, ha scritto un giornale viennese che codesto è il più reazionario progetto al quale un ministro della giustizia in Austria sia giunto; progetto che non tiene conto, né degli aumentati bisogni di cultura, né della moderna funzione sociale della stampa, ai quali sono ispirate le legislazioni migliori dell'Europa contemporanea.

Le festività per la Lega

Quest'oggi l'ultima serata!

Com'era nelle previsioni e nei voti, anche l'era per una magnifica festa il convegno cittadino alla Gimmasia.

Una festa della folla: festa di colori, di bellezza, di profumo, di chiacchierio, di galezza.

Nella folla di mercoledì sera; e - in parte, nelle cose migliori - lo spettacolo di quella serata. Uno spettacolo straordinario; e qua - come dobbiamo incominciare a dirne - non possiamo fare a meno di nominare per primo il «numero» che, ripetuto ieri, bisdato, ebbe riconfermata l'entusiastica ammirazione, il caloroso successo della prima serata.

Corà Sarocché, un ragazzo poco più che sedicenne, quale «fenomeno vocale» merita certamente la particolare attenzione di questa rassegna sommaria. Dotato d'una voce femminile che sa essere molle, difficile, vellutata, e sa trarre le voluttuose anche sulle scale più alte; dotato d'una agilità felina che fa palpitare la folla al suo snodarsi; che sa illudere quando solleva arditamente la gonnella sino al ginocchio, Corà Sarocché è un vero fenomeno naturale, oltre ad essere un superbo fenomeno vocale.

Ma non omettiamo, subito dopo, due altri artisti di non comune valore, anzi - per dilettanti - d'eccezionale senso di interpretazione ed esecuzione artistica: Les Marcellini.

Artisti notevoli particolarmente nel «Biribissao»: la signorina Pavan e il signor Samba videro accrescere di giorno in giorno il loro successo: e oggi, possiamo dire, sono due perfetti interpreti di quella mirabile «danza degli apaches», che una scena coreografica tutta trinitina, genialissima.

Anche l'era molto reminiscenze del «Biribissao»: il Trio Valente, applauditissimo per la sua arte ridanciana, nella stornellata alterna delle «strofe triestine»: la garbata «Sinfonia» di «Franco, Sonz e C.», eseguita con bella fusione, con esatta interpretazione della brava Orchestra di Carlo Franco, e ancora - apprezzatissima sorpresa - le caricature di «Ondinos»: figure note universalmente e nel piccolo nostro mondo cittadino, schizzate in pochi secondi, con grande precisione, con una rara linea di comicità, su d'una tela bianca: Guglielmo, il re di Spagna, il re di Bulgaria, Napoleone e D'Annunzio e... Piazzetta (imitato mirabilmente anche con la mimica) e l'amico Sonz, «Sontag e Montag», il Trapano e... la guardia. Un bel successo d'abilità e d'applausi.

Divertere un mondo anche «Max Tavaré e Cardinale», i fantocci parlanti, presentati mirabilmente dal ventriquo Jean Gasser; e interessarono assai i giochi strani e rari di un illusionista giapponese... scritturato appositamente dal Comitate Ky-Kun-San.

E che cosa dire di Nelly d'Amelio, elegantissima, bella e chiara, cristallina cantante? E la mandolinata di «La Fleur», nella figurazione buffa e indovinatissima di «Arturo»?

Come esecutori d'arie serie, il baritone Pagliarini e la romanziera Glauchi, richiamarono il più caldo tributo d'applausi.

Ma dove i battimani piovvero, corsero l'uditorio come una raffica, fu alla fine della commedia di Haydée: «Il suo natalizio», che il natalizio della Lega. E non alla fine soltanto: furono applauditissimi a scena aperta gli interpreti di San Giusto (vigoroso ed entusiastico declamatore), di «La Gioia» (una bimba rosea e paffutella, che dice i versi con vera arte interpretativa, con l'entusiasmo di dare la speranza di sé), e furono festeggiatissimi: il francobollo, il flammiferi (e cinque provincie sorelle, personificate in cinque bravi ragazzi del Ricreatorio di S. Giacomo), il «Dolore», il giornalista americano, e più di tutti la Lega: figura femminile azzurrina bionda e buona come una fata.

Bella coincidenza: festeggiata una personificazione della Lega, in una grande festa sacra alla Lega. Che il sentimento della Lega pervase straordinariamente la folla d'uditori; e che, quando in chiusa dello spettacolo di varietà, la valorosa orchestra intonò le note dell'inno della Lega, tutti furono in piedi acclamanti, incuranti dell'ora tarda; tanto che si dovette replicare l'inno, allo sfollarsi del magnifico convegno.

Tra la prima e la seconda parte del programma di varietà, la folla si riversò tutto, gaisamente, nel giardino, che le luci elettriche inondavano di biancore, di luminosità: poi, spenti i lumi, furono proiettati numerosi quadri di cinematografia, che furono la festa dei bambini. Sì, poi che convennero molti bambini, molte bambine belle, ieri alla Gimmasia: che resero più vivo, più giovanile il convegno, e che si divertirono assai. Rammentiamo che stasera lo spettacolo si aprirà con la produzione d'un originale repertorio di Alberto Catalan.

Rammentiamo che quella di stasera è irrimediabilmente l'ultima delle feste di questa estate a favore della Lega. Chi non avesse ancora dato l'obolo suo, chi avesse tergiversato fino ad oggi, lo ricordi: Ma crediamo l'esortazione ormai inutile! Il successo di ieri non potrà che essere raddoppiato oggi: i triestini non hanno mai lasciato morire in malo modo un ultimo convegno d'una loro grande festa tradizionale.

Questa sera dunque: nel nome della Lega Nazionale, per il suo e il nostro Ricreatorio.

Al Comitato organizzatore delle feste per Lega Nazionale pervennero dal signor: Silvio Gentili cor. 10, cav. Giovanni G. di Scaramanga cor. 50, on. ing. Costantino Doria cor. 10, on. Vito Rastelli cor. 10, Nordio cor. 2.

Altri Annuari scolastici

L'Accademia di nautica si può dire veramente, in ordine di tempo, la più antica scuola italiana di Trieste. Riallacciandosi a quella prima scuola di matematica e nautica che fu avviata nel 1754 nel Collegio dei gesuiti, insegnanti il padre Luigi Orlandi, di Fiume, e il padre Alvise Capuano, triestino. Soppresso il Collegio nel 1773, la scuola di nautica fu trasferita a Fiume, ma nel 1785 ritornò a Trieste e rimase unica scuola italiana in tempi in cui tutto si voleva tedesco. E' dunque con particolare affetto che la cittadinanza guarda a questo istituto, che in un secolo e mezzo di vita diede alla marina adriatica un rispettabile numero di navigatori. In questi ultimi anni l'Accademia di nautica - diretta dal cons. prof. Arturo Vital - ha preso considerevole sviluppo, tanto da raggiungere un numero di allievi che fino a pochi anni fa sarebbe sembrato irraggiungibile. Al principio dell'anno 1912-13, come risulta dall'Annuario testé pubblicato, si ebbero all'Accademia di nautica di Trieste 178 iscritti nelle due classi preparatorie e nelle tre classi nautiche, e 14 scolari nel corso nautico per assolti delle scuole medie, dunque complessivamente 192 scolari. Escludendo dal computo quest'ultimo corso (che contava 4 comprovvisori, 2 dalmati e 8 studenti dell'interno) i corsi ordinari dell'Accademia contavano alla chiusura dell'anno scolastico 151 allievi, dei quali 78 erano da Trieste, 4 dal Friuli, 25 dall'Istria, 11 dalla Dalmazia, 3 dal Trentino e il resto da altre provincie dell'impero e dall'estero. Secondo nazionalità, i 151 allievi dell'Accademia si dividevano in 120 italiani, 10 tedeschi, 5 sloveni, 5 croati, 2 serbi e 2 di altre nazionalità. Il corso insegnante si componeva nell'anno scolastico testé chiuso di dieci professori e cinque docenti.

Quest'anno l'Annuario dell'Accademia di nautica è arricchito di un diligentissimo ed utile lavoro del prof. Giacomo Furlan: una «Raccolta di voci marinare» che del dialetto delle nostre provincie. Questa raccolta (che sarà continuata e completata nel venturo Annuario) è fatta sul grande Dizionario tecnico e nautico di P. B. Babovich, su supplemento al quale fu aggiunto a quel Dizionario dal Heinz e nel quale erano contenute anche le voci del dialetto parlato dalla gente di mare delle nostre provincie e quelle usate nella marina di guerra austriaca. Il prof. Furlan però fece opera personale di completamento alle precedenti raccolte, recandosi a raccogliere dalla viva voce dei nostri marinai e pescatori i vocaboli e le frasi che si riferiscono alla vita del mare e alla aspra vita di bordo. Questa prima Raccolta, che è in ordine alfabetico, arriva alla lettera «Z» e dà un bel contingente di sonore e rudi voci del nostro dialetto, ed essa è tanto più preziosa in quanto contiene anche vocaboli di cui ormai - per le mutate condizioni tecniche della navigazione - si va perdendo l'uso e non tarderanno ad essere ignorate dalle nuove generazioni. Il prof. Furlan, che nella introduzione al suo interessante lavoro, dice di non lusingarsi di aver fatto opera finita, promette di continuare ad occuparsene, e a ciò va incoraggiato e vivamente lodato, perché la sua opera sarà un prezioso contributo allo studio della vita marinara in questo che è veramente mare nostro.

Ha pubblicato in questi giorni il suo Annuario anche la Scuola superiore di commercio «Revolta». L'Annuario contiene nella sua prima parte la lista del contingente di sonore e rudi voci del nostro dialetto, ed essa è tanto più preziosa in quanto contiene anche vocaboli di cui ormai - per le mutate condizioni tecniche della navigazione - si va perdendo l'uso e non tarderanno ad essere ignorate dalle nuove generazioni. Il prof. Furlan, che nella introduzione al suo interessante lavoro, dice di non lusingarsi di aver fatto opera finita, promette di continuare ad occuparsene, e a ciò va incoraggiato e vivamente lodato, perché la sua opera sarà un prezioso contributo allo studio della vita marinara in questo che è veramente mare nostro.

Nell

Civanzo della gita scolastica. dagli allievi della III classe maschile della Scuola italiana di Guardafiuma, cor. 134. — Dal sig. A. B., per un «Piccolo della Sera» messo all'asta a bordo del piroscafo «Ninfeo», cor. 1.

Per la Cassa centrale ci pervennero: per gruppo di Pirano: per onorare la memoria del dott. G. Luzzatto, della famiglia Lion di Pirano, cor. 30.

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: per gruppo di Canfanaro, da un gruppo di rovigini in occasione d'una gita a Canfanaro cor. 1646. Da G. R. protestando cor. 2. — Da Macor per un civanzo dello scotto nel locale «Porto Arturo» cor. 2. Da Beppi mangiando il formaggio da Remicor cor. 0,50. Per gruppo d'Orsera, da amici mangiando sardelle, cor. 520. Cor. 630 quale 281a raccolta per gruppo Muggia dai malcontenti del sabato sul vaporino.

Ricreatorio comunale «Giglio Padova». La Sezione escursionista, diretta dal maestro Luciano Bais, intraprese parecchie gite. Furono visitate alcune grotte, tra le quali la grotta delle Torri, la quale lasciò nei nostri giovani una grande impressione. Per merito del sig. Molini, membro del Comitato, e del maestro Luciano Bais, fu istituita in seno alla Sezione alleanza fra la Sezione canottaggio, la quale ha già dato ottimi risultati.

* Pervennero al Ricreatorio: dalla ditta Strudel nastri colorati; dalla ditta Rauber e Servadei nastri; dal sig. Gracco Mauro 10 cor. per canottaggio; da alcuni abitanti di Rozzol cor. 20, per banda; cor. 26, per Sezione lavori manuali, raccolte tra gli insegnanti della Scuola di via Donadoni, brindando alla salute del prodigioso G. Scarpat dal sig. Rodolfo Hannappel e consorte «La Lettura» e il «Corriere della Sera» del Club Ciclistico Triestino tutti gli strumenti della fanfara per cor. 120, destinando cor. 60 per Ricreatorio «G. Padova» e cor. 60 per Ricreatorio della Lega Nazionale (fanfara); dal sig. Antonio Giorgini un pistone per la fanfara; dalla signora Ippavitz un costume orientale.

Per una scuola magistrale maschile a Trieste. La presidenza della Società degli insegnanti medi invita quei genitori che avessero l'intenzione di inscrivere eventualmente i propri figli nel I corso magistrale, oppure in un corso preparatorio alla scuola magistrale, nel caso che uno di questi si appressasse l'anno scolastico venturo a Trieste, a intervenire martedì 15 corr. alle ore 7 pomeridiane ad una riunione che si terrà al civico Liceo femminile, dove potranno ricevere informazioni ed esprimere eventuali desideri.

Glioca Scuola Tecnica sup. all'Acquedotto. Gli esami orali di maturità si tengono nei giorni 7-12 luglio sotto la presidenza del prof. Vincenzo Bronzini, direttore dell'Accademia di commercio di Trieste, con l'intervento dell'on. Domenico Risigari, membro della deputazione municipale della scuola, e dell'assessore municipale alla pubblica istruzione dott. Mario Novak. Furono dichiarati maturi con distinzione i candidati Attilio Antoniani, Galliano Bortolussi, Carlo Camus, Arturo Celeghin, Arrigo Kers e Mario Masutti; e maturi i candidati Carlo Bortolussi, Ferdinando Bradamante, Oscar Buchbinder, Paolo Busch, Mario Carini, Antonio Chianidussi, Isidoro Clerici, Riccardo Conighi, Edoardo Cossutta, Domenico Costa, Ramiro Cozzi, Marino De Savognani, Ernesto Dolcher, Umberto Pannini, Guglielmo Rinzner, Alberto Frausini, Mario Giani, Italo Holland, Silvio Iasbez, Luigi Kainer, Giuseppe Licen, Giovanni Marangon, Romano Moro, Mario Mussanano, Ferruccio Obiaschi, Bruno Padovan, Pietro Piani, Bruno Picardoni, Vittorio Robba, Mario Samero, Antonio Sepele, Gaetano Stella, Egidio Tauer, Mario Vizzoli, Giorgio Visal, Vittorio Zanetti, Carlo Zannier e Ireneo Zavagna.

Per la Biblioteca della scuola italiana di Roiano ci pervennero: Dalla maestra, signorina Margherita Provini cor. 20 ricevute in chiusa dell'anno scolastico.

Laurea. Il concittadino sig. Dino Fonda ha conseguito all'Università di Vienna la laurea in filosofia.

Nuovo ingegnere. Il sig. Roberto G. Hild di Trieste ha conseguito al Politecnico di Zurigo il diploma di ingegnere meccanico.

Matrimoni. La signorina Gina Minzi col prof. Mario Capietano.

* La signorina Carmela Gentili col signor Adelchi Rocco.

* La signorina Maria Gladulich col signor Radames Caralen.

* La signorina Maria Delfino col signor Giovanni Della Martina.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria del sig. Bruno Sbriccia, da Nicolò e Pasolina Origo lire 10, dalla famiglia di Giovanni Guidi cor. 20, dai cognati di Venezia Guido e Annetta lire 10, dal sig. Elio Mayer e consorte cor. 5, a favore del fondo orfani e vedove dell'Associazione mutua tra impiegati privati; dai signori Giannina e Nicola Gavagnini lire 20, a favore dell'Associazione italiana di beneficenza.

Da Giovanni e Palma Malalan, nel primo anniversario della morte del loro adorato ed indimenticabile figlio Guglielmo cor. 20, a favore del fondo studenti poveri del Ginnasio «Dante Alighieri».

Da Giamparcor cor. 10 a favore del fondo per studenti poveri della Civica Scuola Tecnica superiore di S. Giordano. Del corso VI e del Liceo femminile cor. 90, a favore del fondo scolare povero del Liceo.

In omaggio alla loro capoclasa, in fine d'anno, dalle allieve della II classe complementare della Civica Scuola di via Giulia cor. 16, per il fondo scolare povero della scuola stessa.

— Al Comitato di difesa dei minorenni pervennero: dal sig. Flaminio Canova, cor. 100.

Il cuore dei lettori. Ci pervennero: A favore della povera Bearzi e dei suoi quattro bambini, da R. V. cor. 2.

A favore del povero Luigi Piccol, che precipitò per salvare un suo bambino, da R. V. cor. 2.

La Società degli amici dell'infanzia a congresso. Sotto la presidenza dell'on. Leopoldo Vianello, questa simpatica associazione umanitaria tenne ieri sera il suo congresso generale. Approvato il verbale dell'antecedente congresso, il dott. Brunner riferì sull'operosità sociale, dalla relazione si desunse quale enorme lavoro a favore dell'infanzia abbia prestato negli ultimi due anni questo benemerito sodalizio. Fu rilevato con compiacenza dal relatore come l'«Ospizio Marino» di Valdoira, la massima e più importante istituzione sociale, avesse funzionato egregiamente e come tutti i visitatori, fra i quali moltissimi medici e personalità cospicue, si siano espressi con parole di vivo entusiasmo sull'impianto dello Stabilimento e sulla magnifica posizione. Furono curati all'Ospizio Marino di Valdoira, nei due ultimi anni, ben 901 malati, dei quali 425 maschi e 476 femmine. I bambini curati erano 514, fra i quali vennero ricolti che vennero accolti gratuitamente, ossia a spese della Società, 331 bambini abba-

donarono l'Ospizio perfettamente guariti, 232 migliorati, 22 non guariti e 17 morirono; insieme 618 fanciulli dimessi, mentre 161 alla fine del 1911 e 122 alla fine del 1912 rimasero in cura. Se si considera che fra i malati inviati vi sono delle forme gravissime di affezioni della ossa e delle ghiandole, si può esser invero soddisfatti dell'esito ottimo della cura, specialmente della cura prolungata anche durante i mesi invernali, nei quali i fanciulli possono fruire a Valdoira della benefica influenza dei raggi solari. Le spese per il 1911 ammontarono a corone 199.006 e per il 1912 a cor. 200.035, e tutte o quasi chiesero con una deficienza notevole.

Al «Presopio» si ebbe una frequentazione grandissima. Il massimo della presenza fu raggiunto nel 1912 e cioè il 17 ottobre col numero di 37 bambini accolti, le presenze totali ammontano per il 1911 a 15.465 e per il 1912 a 17.891. Si introdussero parecchie innovazioni e miglioramenti nell'edificio. Le spese per la gestione 1911 furono di corone 13.347 e per il 1912 di cor. 8.852. In queste cifre sono compresi i dispendi per i ristoranti allo stabilimento.

Fu sempre ardente desiderio della Direzione della Società degli Amici dell'infanzia, disse il relatore, di poter ampliare la veramente benefica istituzione della «Colonia feriale». Questa fu istituita nel 1888; compie, dunque, quest'anno il suo giubileo di 25 anni. Purtroppo i mezzi finanziari non danno alla Società le possibilità di ingrandire la Colonia, benché la richiesta per posti è straripante. I 120 fanciulli trovano alloggio in due turni alla Colonia, mentre molte centinaia di allievi bisognosi e gracili delle scuole popolari invano chiedono di esservi inviati a rafforzare i loro esili corpiccini ed a respirare l'aria salubre di 500 metri d'altezza. Posso quindi a benefattore valutare l'enorme importanza che le Colonie feriali hanno per la salute di tanti fanciulli e ricordarsi di questa istituzione per renderne possibile un ampliamento.

La «Refezione scolastica» venne distribuita dalla Società, quale mandataria del nostro Comune. Vennero somministrate 127.477 razioni a 1460 scolari nel 1911 e 155.568 razioni a 1475 scolari nel 1912 in otto refettori.

Per quanto riguarda la «beneficenza generale» a pro dell'infanzia, il relatore dice che nel 1911 furono accordati sussidi per cor. 2812 e per cor. 3138 nel 1912 a 1300 famiglie colla distribuzione di buoni per pane, di coperto e di pagamenti di alloggio, inoltre si sparsero cor. 3345 aver distribuito 400 paia di scarpe, 320 vestiti nel 1911 e 440 scarpe e 500 vestiti furono donati nel 1912 colla spesa di corone 2457. In quest'ultimo anno la spesa diminuì ed invece il numero dei costumi donati aumentò. La causa ne va ascritta al solerte Comitato di signore per confezione di vestiti ed alle molte socie che gentilmente si assunsero la confezione. Il dott. Brunner commemorò i soci defunti e propose un voto di ringraziamento alle Patronesse, al Comune, alle autorità ed alla stampa che venne unanimemente accolto.

I bilanci, già distribuiti a domicilio, vengono approvati «en bloc».

Si passò, quindi, all'elezione della Direzione.

Vennero eletti i signori: direttori per un biennio: Achille dott. cav. Costantini, Giovanni cav. Costi, Antonio dott. Ielluzzi, Mario cav. Morpurgo, Alfonso avv. Valerio, Leopoldo Vianello e Egidio prof. dott. Welpow; per un triennio: Vittorio dott. Cominotti, Natale Ebner de Ebendorfer, Oscar comm. Gentilomo; Giovanni Glanzmann, E. A. cav. Iasbizi, Giorgio cav. uff. dott. Nicolich, Giorgio dott. de Volpi; a revisori effettivi: Carlo Escher, Nicolò Carnogorovich; a revisori sostituti: Pietro Parisi, Giusto Suvich.

Prima che si chiuda il congresso, l'on. L. Bonetti propone un voto di ringraziamento alla altissima benemerita direzione con l'augurio che essa possa continuare e sviluppare la sua attività.

Il presidente accoglie l'augurio con la speranza che la cittadinanza aiuti la Società nella sua opera umanitaria.

Il dott. Brunner richiama a questo proposito l'attenzione dei presenti sulla sottoscrizione pubblica a 20 centesimi aperta dalle Dame patronesse della Colonia feriale. I fogli di sottoscrizione si trovano in tutti i principali negozi della città.

Dopo di che il congresso viene chiuso.

Federazione centrale delle Federazioni dei Consorzi industriali. Mercoledì 16 corrente, alle 3 pom., nella Sala minore dell'edificio di Borsa, si terrà l'adunanza costitutiva della «Federazione centrale dei Consorzi industriali del Littorio». All'ordine del giorno stanno: Relazione sulla costituzione della Federazione centrale, Organizzazione industriale, Proposta di riforma della legge sul dazio consumo della carne e del vino. — Riposo domenicale. — Divieto del traffico giorgio. — Elezione delle Giunte della Federazione centrale. — Fissazione del luogo di convocazione della prossima adunanza generale. — Eventuali proposte.

Società «Carità e Lavoro». Nel congresso generale della Società «Carità e Lavoro» vennero eletti a formare la direzione: le signore Eva Baussi-Venezian, presidente; Edvige Costantini, cassiera; Vittoria Daurant, vicepresidente; Angelina Liebman, Elisa Luzzatto, Bice Nazor, Emma Picciola-de Segher, Maria Reiser, Vilma de Ricchetti, Olga Rimini segretaria; Virginia Soletti, Alba Wieselsberger ed i signori: Alfredo dott. Alpron, Teodoro Costantini, Ettore dott. Rinaldi; inoltre, a revisori i signori avv. Oscar Pick e Leopoldo Popper.

Borse di studio in concorso. Anche quest'anno, come negli anni scorsi, la direzione del Banco Operario di mutui prestiti ha aperto il concorso per due borse di studio di cor. 600 l'una, da conferirsi a figli o figlie di consorziati che si recano fuori di Trieste per perfezionarsi nei loro studi o professioni. Le istanze documentate devono essere presentate entro il 31 corr. alla Direzione.

Sussidi in concorso per giovani commercianti. Il defunto signor Gius. Fed. Renner de Oesterreicher, proprietario della Ditta di Borsa «Pandolfo Federico Oesterreicher», ha destinato col suo testamento - 11 dicembre 1884 - ad una fondazione che porta il nome della sua ditta di commercio, un capitale i cui interessi sono da impiegarsi a soccorrere uno o più giovani bisognosi, nati nella città o nel territorio di Trieste, di qualsiasi religione o nazionalità, i quali, dopo compiuti gli studi commerciali si dedicano al commercio. In seguito a ciò si apre il concorso a due stipendi da corone 600 per una volta tanto. Istanze alla Deputazione di Borsa col tramite della assolta Scuola commerciale entro quattro settimane.

La vendita dei funghi. La vendita dei funghi è permessa durante la stagione di tale mercato soltanto sulla via S. Zaccaria. Furono altrove esibiti in vendita svariati funghi, tra cui i più nocivi, che saranno puniti con multa fino a corone 100, commutabili in caso d'insolvenza in arresto fino a 10 giorni.

La regata internazionale lungo la riva di Barcola

La Società delle regate bandisce una regata internazionale a remi che si farà (tempo permettendo) domenica 3 agosto, alle ore 8.30 ant., lungo la riva di Barcola, sulla percorrenza di 1500 metri in linea retta senza viraggio.

Le corse sono le seguenti:

1. Premio «Bucintoro». «Gara di «juniores». «Outrigger» a 4 vogatori e timoniere. Premio: Oggetto d'arte offerto dalla reale Società canottieri «Bucintoro» di Venezia (difeso dal reale Circolo canottieri «Barioni», Bari).

2. Campionato dell'Adriatico. «Skiff». Premio di campionato, dono delle signore triestine (difeso dal sig. Hans Kalinka del Club canottieri «Hansa» di Trieste).

3. Premio «Unione Ginnastica». «Yole di mare» a quattro vogatori e timoniere. Gara riservata alla Società aggregata. (Difeso dalla Società Ginnastica parentina «Forza e Valore» di Parenzo).

4. Premio della «Società Ginnastica triestina». «Yole di mare» a due vogatori e timoniere. Gara di «juniores».

5. Premio «Società Scherma» Trieste. «Skiff» «juniores».

6. Premio dell'«Automobile Club». Trieste. «Yole di mare» a quattro vogatori e timoniere. Gara riservata alla Società aggregata. (Difeso dalla Società Ginnastica parentina «Forza e Valore» di Parenzo).

7. Premio della «Federazione sportiva interregionale». Trieste. «Outrigger» a 4 vogatori e timoniere.

8. Premio del sig. Pietro Parisi, presidente della Società delle regate. «Yole di mare» a due vogatori e timoniere.

9. Premio dell'on. Francesco Basilio. «Yole di mare» a quattro vogatori e timoniere «juniores».

10. Gara studenti universitari. Gara di «juniores». Coppa della «Società studenti triestina». Trieste. «Yole di mare» a quattro vogatori e timoniere. (Difesa dalla Società canottieri «Nettuno» di Trieste).

11. Premio dell'on. Adolfo Mordo. «Yole di mare» a quattro vogatori e timoniere. (Difeso dalla Società Ginnastica parentina «Forza e Valore» di Parenzo).

12. Premio della «Società delle regate». Trieste. «Yole di mare» a otto vogatori e timoniere.

Termine per l'iscrizione: 26 luglio 1913 fino alle 9 pom., alla sede della S. D. R. a Trieste, via S. Nicolò 4, II piano.

Giubileo di servizio. Ieri, dopo l'ufficio divino per la chiusa dell'anno scolastico, il personale insegnante della civica scuola nella Pia Casa dei poveri si raccolse nella cancelleria per prendere commiato dall'egregio direttore della scuola stessa, signor Luigi Zey, nella circostanza del suo giubileo di servizio di 42 anni, per ben 32 dei quali egli prestò la benefica opera sua in quel Pio luogo. Il maestro signor Giovanni Fibernik pronunciò un discorso d'occasione, con cui elogiò le ottime qualità dell'egregio uomo, gli porse a nome del corpo insegnante sincere felicitazioni e gli presentò un dono, come manifestazione di affetto e di stima dei suoi colleghi da esso per oltre un lustro fraternamente diretti.

Una festa campestre a pro della Fratellanza Artigiana. Domenica prossima, 20 corr., nel salone e nel giardino Nicchetti, a Montebello, si darà una festa campestre a vantaggio del fondo di beneficenza della Fratellanza Artigiana. Il programma comprende un concerto dell'Orchestra bandistica diretta dal m.o Carlo Franco; teatro di varietà; ballo ai concerti dell'orchestra del m.o Romanello e diretto dal sig. Cesare Luzzatto; posta sociale con premi; lotteria di regali e, sorpresa, il giardino sarà addobbato e illuminato sfarzosamente.

La posta fra Gorizia e Postumia. A datare dal 15 corr. il duplice trasporto giornaliero della posta sul percorso fra gli uffici postelegrafici di Gorizia e Postumia (Adelsberg) e viceversa sarà effettuato con automobile e sarà affidato al Consorzio automobilistico e g. l. Gorizia-Postumia con la sede a Gorizia. Le automobili partiranno alle 6 ant. e alle 4 pom. da Gorizia e da Postumia e giungeranno a Gorizia alle 9.45 ant. rispettivamente alle 7.45 di sera, a Postumia invece alle 9.50 ant. rispettivamente alle 7.50 di sera.

Con la fine del giorno 15 luglio a. c. si sospenderanno le attuali duplici corse di messaggeria giornaliera a due cavalli sul tratto Gorizia (stazione della Transalpina)-Postumia come pure la corsa di messaggeria giornaliera a un cavallo esistente fra gli uffici postelegrafici di Vipacco e Postumia.

Associazione fra ex allievi. Oggi alle 4 pom. lungo la spiaggia di Muggia saranno tenute le gare sociali di nuoto. Ritorno al molo della Sanità alle ore 2.15 pom. Il convegno di via della Valle resta sospeso.

La corsa ciclistica per la coppa dell'Unione V. T. ha luogo stamane sopra il percorso Cacciatore, Prosecco, Monfalcone, Gradisca e ritorno. La gara, che si svolgerà sopra un tratto di 100 chilometri e che ha quest'anno interesse grandissimo, comincerà alle 8.

Congressi e convegni sociali. Il Circolo «Coppella» darà oggi dalle 8 alle 8 pm. un festino di danza nella sala del Trionfo a Muggia.

* Lo Sport Pedestre Trieste» invita gli iscritti alla corsa podistica del miglio inglese per domani sera alle 9 al «Caffè alla Borsa vecchia» per prendere accordi in merito alla gara.

* Il Club «Cortesia» terrà oggi dalle 6 alle 11 pom. un festino di danza nella sala di via dell'Istituto 15.

* L'Associazione «Edera» invita quei soci che volessero prender parte al Forlì podistico che si effettuerà domenica prossima a iscriversi entro la settimana.

* Il Club «Artigiano» indice per oggi nel pomeriggio al Belvedere a piè del Castello un trattamento familiare. Suonerà l'Orchestra bandistica.

* La festa della Società fra servi dello Stato, indetta per oggi, è stata rimandata al 10 agosto p. v.

* Oggi, dalle 5 alle 9.30 pom. il Club famigliare «Vittoria» terrà un festino di danza nella sala della trattoria «Ai Soci» a S. Giovanni.

Gite per mare. Oltre a quelle ieri annunciate, si faranno oggi le seguenti gite per mare:

per Muggia, coi piroscafi municipali muggesani; partenze da Trieste alle 8.30, 9.20, 10.5, 11 ant., 12 mer., 2.30, 3.50, 4.15, 5.25, 7.30, 8.5, 8.45 e 9.30 pom.; da Muggia alle 6.45, 7.5, 7.30, 9, 10, 10.45 ant., 12 mer., 1.50, 3.15, 3.40, 4.50, 6.45, 7.30, 8.5 e 9 pom.

per Miramar-Grignano coi piroscafi «Miramar»; partenze da Trieste alle 9.30 ant., 8.40, 6.35 e 8.5 pom.; partenze da Miramar alle 3.35 pom., da Grignano alle 12.30, 6, 7.30 e 9.30 pom.

COMUNICATI

Ermengildo Gobis

Maddalena Apollonio

partecipano il loro matrimonio.

Trieste, 13 Luglio 1913.

I sottoscritti sentono il dovere di esprimere pubblicamente la loro profonda riconoscenza all'esimio dott. Angelo Luzzatto, il quale, con sapienti ed amorevoli cure ha salvato alla vita il loro adorato Willy, colpito da grave meningite cerebro-spinale.

LIBERA e GIULIO WYLER.

Mi sento in dovere di ringraziare l'esimio dott. FRAGIACOMO, Isola, per le cure prestate nell'operazione del mio parto, che mi salvarono la vita. Serberò perenne ricordo e gratitudine. Isola, 10 luglio 1913.

Maria Dagri.

Le sottoscritte sentono il dovere di esprimere i loro più sentiti ringraziamenti al comandante del piroscafo „Praga“ capitano Marco Dabcevic, al medico Dr. Alfredo Stoeckel ed al personale di camera per le sollecite e disinteressate cure usate al loro congiunto nella grave malattia che lo colpì in viaggio.

Famiglie Miglioranza e Raicevich.

Il Regio Consolato di Rumenia comunica agli interessati che con regio decreto d. d. 23 giugno (6 luglio) a. c. Sua Maestà il Re ha accordato un'amnistia generale per tutti i disertori e renitenti dell'armata rumena. Essi potranno quindi ritornare in Rumenia fino al 21 agosto p. v. e dovranno, per quanto facciano parte delle classi mobilitate, raggiungere i loro reggimenti. Quelli che hanno oltrepassato il limite d'età saranno liberi.

Trieste, 13 luglio 1913.

Dal Regio Consolato di Rumenia.

TEATRO FENICE

Domenica 13 Luglio 1913

ALLE ORE 10 ANT. PREG.

GRANDE MATINÉE

dedicato esclusivamente agli

STUDENTI E SCOLARI

al grande capolavoro di E. Sienkiewicz:

Quo Vadis?

Lo spettacolo ha la durata di 2 ore e mezza

PREZZI POPOLARI

Ingresso alla Platea, Gradinata e Sedili I, II e III fila cent. 80
dello per Ragazzi e Militari 60
Poltroncina (oltre l'ingresso) 60
Galleria indistintamente 50

Escluse tutte le entrate di favore e tutti i biglietti a prezzo ridotto.

La vendita delle Poltroncine e delle sedili ha luogo comunemente al camerino del Teatro (Via Stadion 6) dalle 10 ant. alle 1 pom. e dalle 4 pom. in poi.

Indi seguiranno altre DUE rappresentazioni alle ore 5 e alle 8.30 pom.

Primario Mulino a vapore ungherese CERCA per Trieste e la Regione

AGENTE bene conosciuto e che disponga di cauzione.

Offerte con referenze indirizzare sub. «E 8148» a Hansenstein & Vogler (Jaulusz & C.) Budapest

Colori a smalto per facciate, non scolorano.

Si ricopre il colore primitivo con una sola pittura. Non occorre colorire dappprima la facciata, è come lo smalto, può essere usato anche all'acqua fredda. Antisettico, non velenoso, poroso. Pittura ideale per ambienti interni, per facciate non colorite, per costruzioni in legno, tettoie, padiglioni, ringhiere ecc. Qualunque colore. Ogni metro quadrato costa 5 cent. CARLO KRONSTEINER, VIENNA III, Hauptstr. 120. Deposito in tutte le principali città.

Mio figlio Enea S. Godina, il quale subì l'esame della VI ginnasiale, ottenendo l'idoneità, fu istruito nelle materie della IV, V e VI del Ginnasio classico dal signor Cesare Polli.

Giuseppe Godina.

La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma, quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

RAPPRESENTANTE

che conosca la lingua italiana e tedesca e sia bene conosciuto presso le Banche, Dicasteri e primarie Aziende commerciali,

CERCASI

verso stipendio fisso e provvigione, da importante Casa in articoli per uffici. Offerte sub «Buroartikel 1001» indirizzare all'ufficio annunci Eduard Braun Vienna I Rotenturmstrasse 9

Capitale e fondo di riserva: Cor. 27.000.000.— Telefoni: 26-90, 19-95

BANCA CENTRALE DELLE CASSE DI RISPARMIO BOENE

Via Ponterosso 5 — FILIALE IN TRIESTE — Via Nuova 15

essa si occupa di

Transazioni Bancarie d'ogni genere, sconto rimesse, divise, compra-vende carte-valori, lotti, valute.

Capitalizza attualmente **Versamenti** su libretti di risparmio, assegni di cassa ed in conto corrente

dal **4 1/2%** fino al **5 1/4%**

secondo l'accordo; l'imposta rendita resta sempre a carico della banca.

Vadii, Cauzioni, Finanziamenti, Credito finanziario, Credito di rimborso

ESPRESSO TRIESTE-VENEZIA

E VICEVERSA

col piroscafo a turbine „**VENEZIA**“ per VENEZIA ogni giorno alle 8 ant.

OGNI DOMENICA

Gita TRIESTE-VENEZIA e ritorno, a prezzi ridotti.

Partenze dal Molo San Carlo, 729 Traversata di mare in 3 ore.

Affittasi eventualmente vendesi nuovo Hôtel

con annesso Restaurant e Caffè

sito nel centro di **OPICENA**. — 24 stanze, sale, locali per servizi, bagni, gas, acqua ecc.

Informazioni telefono interurbano N. 14-86

Flupmobile

La migliore e più bella automobile americana.

Persono che se ne interessano, si rivolgano per informazioni al Direttore

Pick, Lunedì mattina al Palace Hôtel „Excelsior“.

IMPERMEABILI

da uomo, donna e ragazzi

A PREZZI MITISSIMI

presso

LEOPOLDO HAAS

CORSO 2

e Filiale in Via Barriera vecchia 10.

Linoleum per pavimenti a cor. 2.50 il metro quadrato. — Corsie altezza 67 cm. a cor. 1.70 il metro, altezza cm. 90 a cor. 2.15 il metro. — Tappeti pronti con bordura in tutte le grandezze e prezzi. — Tela cerata. — Tela per sottolenzuola, pronte ed a metro. — Soprascarpe. — Scarpe per ginnastica. — Giocattoli. — Biancheria in caucci ecc. ecc.

NORTH BRITISH

CANCHE

MOTOR TYRES

the best that are Superior

Depositar: Ernesto Grassini

Gorizia, Corso Verdi

I MIGLIORI E PIÙ SICURI PNEUMATICI

Profili rinforzati

Dimensioni maggiori, senza aumento di prezzo

Acque minerali di Preblau. Acqua minerale rinomatissima, di alto valore, contenente soda. Ottimo sapore, purezza insuperabile e con una forte percentuale di acido carbonico.

Acqua minerale acidula di Preblau. Acqua minerale medicinale alcalina purissima, di ottima efficacia contro i disturbi della digestione, dell'assimilazione, contro i catarrhi e calcoli biliari, della vesica e dei reni.

Sorgente Auen di Preblau. Acqua minerale naturale contenente soda e in seguito al sapore frizzante piacevole, quest'acqua minerale si adatta specialmente quando aggiunta al vino, ai succhi di frutta ecc. Anche presa senza alcuna aggiunta è un'ottima bevanda rinfrescante.

RAPPRESENTANTE E DEPOSITARIO PRINCIPALE

HERMANN TONITZ, TRIESTE, Via Tivarnella 3

TELEFONO 539

Questo busto sporgente

lo hanno ottenuto tutte le belle viennesi soltanto con l'uso del „FESCHOFORM“ — PREPARATO PER IL SENSO. Col „Feschoform“ signore e signorine ottengono in breve tempo con tutta sicurezza un bellissimo seno sodo, una figura piacente, e belle forme, anche se prima non avevano disposizione a divenire tali. Non si tratta di una medicina ma di estratto di piante che favoriscono la salute. Garanzia sperimentale reale. Se non conviene si restituisce l'importo. Marchio registrato dall'ufficio brevetti. Premiato a Marsiglia con la medaglia d'oro; a Roma con il grande premio d'onore. Acquisito una volta tanto e semplice applicazione. Il busto non è più floscio. Il „Feschoform“ è

La sepoltura di uno sconosciuto

Si è dovuta esumare la salma

Raccontammo a suo tempo come nella notte dal 29 al 30 giugno u. s. fosse stato trovato dinanzi alla casa N. 20 di via Santi Martiri un uomo fra i 45 e i 50 anni, che non dava segno di vita. Un vetturino ebbe a riferire che poco prima passando per di là del suo veicolo, aveva osservato che l'uomo non aveva scorto quell'uomo stesso a terra sicché le ruote della vettura passarono sul corpo dello sventurato; il quale, portato all'Ospedale, vi morì due ore dopo in seguito alle lesioni interne che aveva riportate. Il cadavere rimase esposto per 48 ore, ma nessuno lo riconobbe. Perciò lo si trasportò al cimitero e fu sepolto come sconosciuto in data 1. di luglio 1913.

Senonché qualche giorno dopo e precisamente il 4 corrente il macellaio Andrea Quintavalle e le sue sorelle Paola Depace e Anna Sirza vennero a sapere che un loro fratello, Francesco Quintavalle, di 50 anni, carpentiere, nato e pertinente a Trieste, mancava dal 28 u. s. dalla sua cameretta (ove abitava in subaffitto) in via dei Crociferi N. 2. Fece alcune indagini all'Ospedale e alla polizia e non rintracciandoli vennero alla persuasione che il morto di via Santi Martiri dovesse essere proprio il loro fratello. Recatisi all'Ospedale, poterono vedere gli indumenti dello sconosciuto, ma non poterono riconoscerli con sicurezza. Alla polizia seppero che (non si sa per qual motivo) non si aveva avuto cura di fotografare il cadavere; perciò essi fecero domanda al Fisciato, alla Luogotenenza e al Tribunale per l'esumazione del cadavere del N. D. Dopo lunghe pratiche la cosa fu concessa e venerdì mattina alle 8, alla presenza dei richiedenti, di un medico e d'un addetto alla Luogotenenza, la salma venne esumata e, aperta la cassa con le dovute cautele, il fratello e le sorelle poterono accertarsi infatti che si trattava veramente del loro fratello Francesco Quintavalle.

Col cranio sfracellato da una ruota!

Carretta che si ribalta, perché il cavallo s'imbizzarrisce

Erano circa le 3 pom. di ieri, quando una carrettina ad un cavallo, guidata da un uomo modestamente vestito, scendeva la strada nuova d'Optima. Quando il veicolo fu all'altezza di via Colonna, il guidatore spinse il cavallo per sveltare in questa; ma il cavallo, pare perché urtato alle gambe dal veicolo, s'imbizzarì e si diede a correre all'impazzita, precipitandosi giù come una freccia. Nei pressi del Giardino Pubblico, il conducente cercò di riprendere il dominio della bestia e, con uno strappo di redini, la spinse in via Alessandro Volta, nella speranza che, nel girare in salita, avrebbe rallentato. Disgraziatamente, una delle ruote anteriori cozzò contro lo scalino del marciapiedi e la carretta, sbandata, si rovesciò, trascinando seco il guidatore. Il cavallo, che s'era fermato un istante, continuò la corsa, e così una delle ruote posteriori passò sul capo del disgraziato, che rimase immobile al suolo. Il cavallo venne afferrato dopo circa cinquanta metri dal pittore Giovanni Derosa, abitante in via S. Cilino N. 751, il quale, per fermarlo, dovette farlo cadere a terra.

Intanto attorno al disgraziato guidatore si radunava molta gente, che con orrore constatava come avesse avuto il cranio sfracellato e non desse segno di vita. Dal caffè «Sport» si telefonò alla Guardia medica, ma il dottore, essendosi subito, non poté far altro che constatare la morte del poveretto, avvenuta istantaneamente.

Sul posto si recò, per i rilievi di legge, il commissario dott. Ricci. Da documenti rinvenuti addosso al defunto, si poté accertare che si trattava dell'agricoltore Giovanni Gombac, di 54 anni, abitante al N. 9 di Nacio, presso Cesiano. Egli veniva a Trieste perché ammalato, e voleva farsi visitare da uno specialista.

Il cadavere, a mezzo del furgone dell'impresa Zimolo, venne trasportato nella cappella mortuaria di S. Giusto. Cavallo e carretta vennero ricoverati in una stalla; e della luttuosa notizia fu data telefonica comunicazione alla gendarmeria di Cesiano, perché fosse avvertita la famiglia. Il Gombac lascia moglie e dieci figli.

L'omicidio di Villanova

Abbiamo da Villanova di Parenzo in data 11 corrente: Con riferimento alla notizia recata dal «Piccolo» del 10 corrente, vogliate pubblicare quanto segue: Non è vero che Martino Villani, di 24 anni, dai casolari Villani di Sbandati, veniva ogni domenica a Villanova; vero è che da un anno egli non era che tre o quattro volte a Villanova e mai presso parte al ballo croato. Non è vero che domenica di sera 6 corr., verso le 9, si trovava nessuno nella sala del ballo, nemmeno nell'osteria Bercich, mentre è vero che tanto la sala del ballo, quanto l'osteria furono chiuse precisamente alle 8. Non è vero che alla rissa, accaduta domenica di sera verso le 9, presero parte alcuni villani di Villanova, ma è vero che la rissa è accaduta soltanto fra i tre fratelli Villani di Sbandati con un certo Lorenzo Clario da Parenzo contro certo Giovanni Paladina da Caldier, nella strada pubblica; però non si sa il motivo della baruffa. - Con la massima stima: Matteo Vlasich, imprenditore del ballo; Michele Bercich, oste.

Un fienile in fiamme e una casa in pericolo

Ieri mattina alle 7.44 veniva telefonato all'appuntamento principale dei vigili che al N. 6 di Roiano (frazione Vernieri) bruciava una casa. Immediatamente accorsero sul luogo un carro di campagna agli ordini del tenente Uxa. Bruciava il fienile di Francesco Gustinich, che conteneva 25 quintali di fieno, e quel che era più grave, il fuoco minacciava d'estendersi a tutto il fabbricato, nel quale il fienile era compreso e composto, oltreché della stalla, anche di due stanze adibite a uso d'abitazione e una cucina. Con lavoro difficile e metodico l'incendio fu in un'ora e mezzo isolato; e poi spento. Il lavoro di sgombero durò poi due ore. Andarono distrutti, oltre il fieno, circa 50 metri quadrati di tetto. Le cause dell'incendio vanno ascritte a combustione spontanea causata dalla fermentazione. Il danno, assicurato, s'aggrava sulle 3500 corone.

Un tiro d'„apaches“

Audace rapina di pieno giorno

La vita monotona della sua Sebenico non gli piaceva più: egli aspirava a qualche cosa di diverso e poi era assillato dal desiderio di vedere luoghi nuovi, cose nuove, facce nuove. Alcuni suoi compagni emigrati tempo addietro per le lontane Americhe scrivevano ai parenti magnificando la loro nuova posizione, ed egli voleva imitarli, come essi volevano essere felice. Raccolse un certo importo di denaro, e giorni fa, Giovanni Rozzo, di 33 anni, venne a Trieste con l'intenzione d'imbarcarsi poi alla volta della terra di delizie. Giunse qui con una raccomandazione per la famiglia Golanovich, abitante in via Felice Venezian N. 18. Appena giunto, si recò in detta casa, ed i Golanovich lo accolsero con la massima simpatia.

— Rimarrà con noi fino al giorno della partenza.
— Non vorrei disturbare.
— Nessun disturbo, nessun disturbo.
Il Rozzo, felicissimo di non essere costretto a finire in qualche stanzuola di affittatelli, portò il suo baule nella casa ospitale, e vi si installò egli pure.

L'incontro fatale.

Ieri mattina, dopo aver preso il caffè che la padrona di casa gli aveva preparato, il giovanotto si recò a passeggiare alla riva. Poco prima del mezzogiorno, il Rozzo giunse in prossimità della vecchia Pescheria. Voleva visitare il Punto franco, ma, mentre si dirigeva verso il cancello del molo N. 4, fu avvicinato da un giovanotto a lui sconosciuto, il quale, fermato, gli chiese, in croato, se per caso stesse cercando imbarco.

— No - rispose l'interpellato: - attendo di partire per l'America.
— Fino laggiù? Mica scherzi! Del resto, hai ragione, caro amico: nella vecchia Europa non c'è più da vivere e i nostri polmoni hanno bisogno d'aria.
— E di quattrini.
— E' la stessa cosa. Ed ora dove ti dirigi? Vieni con me a prendere un bicchiere di vino. Non è tanto facile imbattersi in un compaesano e difficilissimo incontrarne uno come te...
Il Rozzo, prima di tutto perché sentiva forte il desiderio di prendere qualche riposo, poi lusingato dalle parole di simpatia, accettò l'invito e seguì lo sconosciuto, che lo condusse nell'osteria di tale Dvornik, spalatin, in via dello Squero nuovo N. 5.

— E' un nostro compatriotta - disse lo sconosciuto entrando nel locale - e quello che vale di più, smercia vino eccellente.
— E di quattrini.
— E' la stessa cosa. Ed ora dove ti dirigi? Vieni con me a prendere un bicchiere di vino. Non è tanto facile imbattersi in un compaesano e difficilissimo incontrarne uno come te...
Il Rozzo, prima di tutto perché sentiva forte il desiderio di prendere qualche riposo, poi lusingato dalle parole di simpatia, accettò l'invito e seguì lo sconosciuto, che lo condusse nell'osteria di tale Dvornik, spalatin, in via dello Squero nuovo N. 5.

— E' un nostro compatriotta - disse lo sconosciuto entrando nel locale - e quello che vale di più, smercia vino eccellente.
— E di quattrini.
— E' la stessa cosa. Ed ora dove ti dirigi? Vieni con me a prendere un bicchiere di vino. Non è tanto facile imbattersi in un compaesano e difficilissimo incontrarne uno come te...
Il Rozzo, prima di tutto perché sentiva forte il desiderio di prendere qualche riposo, poi lusingato dalle parole di simpatia, accettò l'invito e seguì lo sconosciuto, che lo condusse nell'osteria di tale Dvornik, spalatin, in via dello Squero nuovo N. 5.

I due nuovi amici presero posto ad un tavolo nel centro del locale e, serviti, intavolarono conversazione sui loro paesi, ma né l'uno, né l'altro aveva molto da dire; dopo qualche minuto, lo sconosciuto, indicato al Rozzo un tavolo presso il quale sedevano e giocavano a carte tre altri individui, gli disse:
— Sai giocare?
— Io no. A casa mia avevo altro da fare che imparare a giocare.
— E' un gioco divertente, credimi: avvicinati ai giocatori e osserva.

Il Rozzo, più per compiacere il compatriotta che per soddisfare la curiosità, avvicinò i giocatori e, fatto un breve cenno di saluto, si piantò presso il tavolo. I giocatori, infervorati, finsero di non essersi neanche accorti della sua presenza, ma, come vedremo, si trattava di un'astuta manovra.

La rapina

Qualche minuto dopo, due dei giocatori, gettate le carte sul tavolo, si lanciarono sul Rozzo e lo afferrarono per le braccia; poi uno delle due canaglie accennò a volerli introdurre una mano nella sacoccia dei calzoni. Il giovanotto, compreso finalmente d'essere caduto in un'azione di furto, si diede a gridare al soccorso. Accorse allora una sorella dell'oste a nome Domenica Dvornik, di 18 anni, abitante in via S. Giovanni N. 3, secondo piano, la quale, chinatasi sulla vittima che, con la speranza di potersi svincolare dalle mani dei furbi, si contorceva disperatamente, gli tappò la bocca col palmo della destra, onde impedire di gridare.

Uno dei due mascalzoni, allora, gli introdusse una mano nella sacoccia destra dei calzoni, e lo derubò di 150 corone; quindi passò i quattrini al terzo compagno, il quale si affrettò a prendere il largo. Le grida già emesse dal Rozzo, però, avevano attirato presso la entrata del locale molta gente, e furono chiamate le guardie. Ne accorse uno un momento dopo e, udita la deposizione del Rozzo, procedette all'arresto di colui che gli aveva tolto i quattrini dalla sacoccia, e della suaccennata Domenica Dvornik.

Tutti innocenti

Alla Polizia, l'arrestato - che fu interrogato dall'ufficiale Snidersich - si qualificò per Michele Butovich, di 27 anni, dal distretto di Cerquenezze (Croazia), marittimo, disoccupato, abitante presso un'affittatelli in via della Punta del Forno N. 5, secondo piano. Egli ammise di essere entrato in possesso del denaro del Rozzo, ma... legittimamente.

— Volle giocare con noi - disse lo sputorato - e punto di prima mano 20 corone e le perdettero; punto quindi altre 20 corone, e, perdute anche queste, volle tentare le sortite con le 100 corone che gli rimanevano.
— E dove tiene il denaro?
— Se lo portò via un compagno.
— E come si chiama questo compagno?
— Non lo so.

Il Rozzo, naturalmente, lo smentì, ma il furbante insistette di aver detto il vero. Il funzionario, quindi, passò all'interrogatorio della giovane Dvornik. Anch'essa si protestò innocente.

— Sono accorsa presso gli avventori - disse - perché ritenevo che fosse scoppiata una rissa, e volevo calmarli.
— Conosce i compagni del Butovich?
— Solo di vista.

Ma, posta alle strette, aggiunse poi che uno dei due si chiamava Edoardo e l'altro, un turco, di nome Muica. Quest'ultimo era quello che si era portato via il denaro rubato al Rozzo.

Il funzionario stabilì poi che il suaccennato Edoardo era un fior fiore di canaglia, di nome Edoardo Vidlicki, il quale, circa un mese fa, aveva derubato un altro emigrante di ben 11 napoleoni d'oro.

Tanto il Butovich, quanto la Dvornik furono imprigionati. Poi alcuni agenti si recarono in cerca dei complici, ma non riuscirono a rintracciarli.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose si rileva che dal 5 al 12 corr. furono denunciati 8 casi di febbre tifoidea, 5 di scarlattina, 3 di difterite e 1 di pertosse, 1 di vaiuolo e 1 di morbillo. Morirono 2 di pertosse e 2 di febbre tifoidea.

Monte di Pietà. Il Monte di Pietà portò martedì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 132 assunti nel mese di ottobre a biglietto celeste e precisamente: dal N. 25400 al N. 28900.

Sette fanciulli morsicati da cani idrofobi sull'altipiano. Durante la giornata di ieri, a Cesiano, un cane idrofobo morsicò sei fanciulli. Le autorità locali provvedettero subito alle cure dei morsicati, che saranno inviati all'Istituto antirabbico di Vienna.

Anche a Duttogliano (Dutoglie) un cane idrofobo (che potrebbe essere quello stesso di Cesiano), morsicò un fanciullo, figlio di un villeggiante triestino. Il piccino fu portato iersera a Trieste per avere le prime cure, ed ora sarà inviato esso pure a Vienna per la cura antirabbica. La gendarmeria dell'altipiano, avvisata, sta dando la caccia al cane o ai cani idrofobi.

Tentato suicidio alle carceri criminali. Iersera, poco dopo le 9, un detenuto delle carceri criminali dei Gesuiti tentò di por fine ai suoi giorni ingoiando una dose abbastanza forte di ipermanganato, che gli era stato consegnato come disinfettante. Due suoi compagni di cella, accortisi che il disgraziato si contorceva sul letto, in preda a violenti impulsi di vomito, chiamavano un guardiano, e questi, a sua volta, telefonò alla Società «Igea». Il medico, comparso poco dopo, sottopose l'infelice alla lavatura dello stomaco, ma il sofferente fu colto da un forte attacco di nervi e si dovette legarlo. Poi, mediante una lettiga, venne trasportato all'Ospedale, dove fu accolto nelle sale d'osservazione. Egli è tale Sebastiano Stampetta, di 25 anni, orologiaio. Stava scontando una condanna di due mesi. Stando a quanto si afferma, sarebbe stato spinto al passo disperato dal dolore che lo assillava continuamente per esser costretto a vivere lontano dalla sua amata.

«Garmen» e la «masineta».
— Ma signorinella! Farsela arrestar per eccessi, come i facchini...
— Sta qua, la me credi a mi, la xe pezo de un facchini!
— E ela, e ela? A vederla la par la fia de santa Veronica, ma la dovessi sentir la sua lingua, sior commissario.

— No, no, no se ziga. Le parlarà una ala volta e, se no, le meto fora de la porta.
— No che sarà sto pericolo con mi: so cossa che xe la bona educazion.
— La la ga imparada sul vocabolario...
— Basta! La me dighi lei adesso perché xe nato tutto putiferio.

— Noi due semo impiegate in un scrittoio - cominciò a dire una delle due arrese, una brunetta piacente, tutta nervi. - Ne la casa de fazzo abita un giovanotto e, ogni giorno, el se meti ala finestra e el ne fa la corte.
— A ela, sì! Proprio a ela!
— Silenzio!
— Ela - continuò la nervosa - la se ga inacoorto e, invidiosa, la me ga fatto una lola acanita.
Lola acanita, mi? Ma no la se che, volendo, podaria aver vinti fidanzati?
— Anca zento, anca zento, io so.
— Continui, continui.
— Sere fa la xe andata a spetarlo e con la speranza de farghe voltar la testa, la ghe ga dito de mi robe tremende.
— Ma se no gavemo gnanca parli de ela!
— No? noooo? La ghe ga dito che son rachitica, che go le gambe a mezzaluna, che son imbotita e che i ciam «sanioz de tartaruga».

— E cossa la vol che i ghe dighi? La sospira sempre come una rana vedova!!
— Linguazona! E ela, che par comparir la se meteva su la testa tutti i fiori de carta che su mama meteva in un'altarin de la madonna... La pareva una Carmen de bazar.
— E i sui nastri... e i sui fiocchetti?
Il funzionario interruppe:
— Ma queste storie a mi no le me interessano affatto: la me dighi piuttosto cossa che xe nato ogg.

— Appena venguda fora de scrittoio go visto sta bona lana andar verso la casa del giovanotto e, immaginando che la andassi a sparlarghe de mi, la go fermada e se semo sbarufade.
L'impiegato condannò «stante pede» le due avversarie a dieci corone di multa per gli eccessi commessi sulla pubblica via e quindi le congedò, esortandole a non far altre chissate. Uscendo dall'ufficio la nervosa, che inghiottirebbe l'avversaria di un sol colpo, esclamò:
— Bruta come la fame!
— E l'altra:
— Masineta indormenzada!...
E si allontanano.

Fuochetto. Ieri mattina alle 9.30 i vigili vennero avvertiti che in via dell'Altipiano N. 28, terzo piano, era scoppiato un incendio. Accorsero subito sul luogo con due treni agli ordini del luogotenente Bugliovatz. Nel quartiere di Antonio Rossini aveva preso fuoco un pagliericcio. Pochi mastelli d'acqua bastarono a eliminare ogni pericolo. Il danno è minimo.

Maltrattamenti, percosse e minacce di morte. Il titolo potrebbe restar stabile. Come il lettore avrà osservato, ogni giorno, infallantemente, la cronaca registra uno o più arresti per maltrattamenti e minacce di morte. Il famoso «te me la pagarà» che corre tanto spesso sulla bocca dei cittadini e che almeno 90 volte su cento si riassume ad espressione di nessunissimo valore, ha assunto una gravità straordinaria. Se uno, in un momento di rabbia, somministra all'avversario un manrovescio, tutt'al più si busca una decina di corone di multa; ma, se imprudentemente si lascia scappare di bocca il «te me la pagarà», finisce immediatamente in gattabuia per pericolose minacce. Quasi tutte le volte i giudici assolgono, ma la punizione è stata già abbastanza forte per il disgraziato, poiché prima di arrivare nel consesso del giudice fece già due o tre giorni di carcere preventivo. Attenti dunque: il «te me la pagarà» bisogna assolutamente abolirlo. Ed ora veniamo al fatto.

La cronaca ebbe spesso volte occasione di occuparsi dei coniugi Cosmerli, proprietari di un'osteria in via delle Settefontane N. 247 e abitanti in via Pier Paolo Vergerio N. 231. I Cosmerli sono costantemente in lite e, quando non è «chi» a bastonare l'«lei», è «lei» che bastona «lui» e la partita del dare e avere è sempre in perfetto equilibrio. L'altra sera verso le 11 la donna fece arrestare il marito, sostenendo che, entrato un momento prima nel locale, la aveva mal-

LINEA
Trieste-Mirammar-Grignano
Unica Impresa Cittadina
concessionaria d'approdare nel Porto di Miramar.
Il celere ed elegante piroscafo salone
„Miramar“
intraprenderà domenica 13 c. m.
le seguenti gite:
PARTENZA DA TRIESTE alle ore 9.30 ant., 3, 4.30, 6.35 e 8.05 pom.
PARTENZA DA MIRAMAR alle ore 3.35 pom.
PARTENZA DA GRIGNANO alle ore 12.30, 6, 7.30 e 9.30 pom.

Abbonamenti a prezzi ridottissimi. Gite e viaggi speciali a prezzi da convenirsi.
IMPRESA TRIESTINA CALAFATI

Cessione di Telefono
CERCASI
per la Via di Maramar, per mese d'agosto.
Rivolgersi Via Glus. Gattori 4, magazzino

Malattie Nervose
CASA DI CURA
Informazioni UDINE Piazzale 26 luglio
a richiesta Telefono 3-38
MEDICI: Dr. Cav. Domenico Calligaris,
Dr. Prof. Giuseppe Calligaris,
Docente di Neuropatologia nella
R. Università di Roma.

Hochenegg, presso Bad Neuhaus
—(CILLI)—
vendonsi due belle casette
con 3-4 stanze, cucina, giardino ecc., molto
adatta per villeggiatura. Prezzo di una casetta
Cor. 7000.— Passaggio di automobili, splendidi
dintorni, bei boschi.
Rivolgersi a Peter Majdic, Cilli.

VENDESI
Monumento per cimitero
in costruzione non ultimato e quindi con possibilità di subire modificazioni. - Prezzo modico.
Offerte sub «MONUMENTO» al «PICCOLO».

Giuseppe Siega
Negozio di Manifatture
Via Barriera Vecchia N. 11
Ricco assortimento Stoffe inglesi,
Battiste, Percail, Panama e Zephir
in disegni di tutta novità.
Prezzi di assoluta concorrenza.
SPECIALITÀ
fodere e articoli minuti
per sarti da uomo.

CLINICA
SCOLASTICA
per la cura dei denti
nelle scuole
Biglietti di Lotteria a Cor. 1.—
Vincita principale Cor. 30.000
denaro, vende il Cambio Valute
A. Bolaffio, Trieste, Via S. Antonio N. 6.

Acquisti d'occasione
per pneumatici e camere d'aria, per Automobili.
Dimensioni: lisci, antiradice, adriacolevoli, Camere d'aria
650 x 65 K. 32.— K. 34.— K. 12.—
700 x 85 — — — — — 66.50 — 17.50
810 x 90 — — — — — 53.— — —
870 x 90 — — — — — 78.— — 25.80
910 x 90 — — — — — 83.— — 27.40
920 x 120 — — — — — 118.— — 36.—
930 x 100 — — — — — 115.— — 29.—
700 x 100 — — — — — 91.— — 31.25
765 x 105 — — — — — 120.— — 30.50
875 x 105 — — — — — 109.— — 24.—
915 x 105 — — — — — 116.— — 26.—
920 x 120 — — — — — 128.— — 36.—
935 x 135 — — — — — 150.— — 42.—
945 x 135 — — — — — 156.— — 47.—

RICCHEZZA e felicità. Se volete avere l'amicizia, la ricchezza, la fortuna, la bellezza: guadagnare alla Lotteria ed in ogni genere di giuoco, se volete riuscire in tutte le vostre imprese, scrivete oggi stesso al Professor Hvaltau, 857 Boulevard Bonne Nouvelle, Parigi. 8574

CLINICA
SCOLASTICA
per la cura dei denti
nelle scuole
Biglietti di Lotteria a Cor. 1.—
Vincita principale Cor. 30.000
denaro, vende il Cambio Valute
A. Bolaffio, Trieste, Via S. Antonio N. 6.

Acquisti d'occasione
per pneumatici e camere d'aria, per Automobili.
Dimensioni: lisci, antiradice, adriacolevoli, Camere d'aria
650 x 65 K. 32.— K. 34.— K. 12.—
700 x 85 — — — — — 66.50 — 17.50
810 x 90 — — — — — 53.— — —
870 x 90 — — — — — 78.— — 25.80
910 x 90 — — — — — 83.— — 27.40
920 x 120 — — — — — 118.— — 36.—
930 x 100 — — — — — 115.— — 29.—
700 x 100 — — — — — 91.— — 31.25
765 x 105 — — — — — 120.— — 30.50
875 x 105 — — — — — 109.— — 24.—
915 x 105 — — — — — 116.— — 26.—
920 x 120 — — — — — 128.— — 36.—
935 x 135 — — — — — 150.— — 42.—
945 x 135 — — — — — 156.— — 47.—

LAURENCE & ALLEN
NUOVI
MODELLI
1-9-1-3
7/20 HP x 13/30 HP
16/40 HP
PER CONSEGNA
IMMEDIATA
Gummlfabrikselektorate Vienna 1, Barfusssteingasse 4.

Fabbrica a Jungbunzlau.
Depositi: Vienna, L. Kaiser Wilhelm-Ring 20;
Praga, Josefsplatz 6; Brna, Bastog. 6;
Budapest.
Rappresentante: R. Holzhammer, Innsbruck.
Carlo Meister, Trieste, Piazza Stazione 2

Le informazioni della «Corrispondenza aperta» sono del tutto gratuite.

I Pneumatici Goodrich

sono riconosciuti i migliori.

Attestati e referenze dell'alta aristocrazia e delle Imprese commerciali lo dimostrano, p. e.: L. e R. Ministero del Lavoro, A. E. G. di Vienna (tutti gli automobili), Automobili-omnibus comunali di Vienna, ecc. ecc.

S. A. l'Arciduca Giuseppe scrive: «Confermo che fornita la mia automobile «Mercedes» 65 HP del Goodrich-Pneumatik 935x135 N. 044929, dopo avere percorso 15.970 chilometri si trovano ancora in condizioni adoperabili.

Budapest. Arciduca Giuseppe m. p.
RAPPRESENTANTE GENERALE PER TRIESTE E LITORALE:
CARLO POLLAK, Via Massimo d'Azeglio N. 1
Telef. 321 R. II oppure 267 R. II

COSTUMI DA BAGNO
per signora
(taglio nuovissimo), in cotone o lucidi, da cor. 4.90 in più, per bambini cor. 3.75. Biancheria per signore e signori, biancheria da bagno ecc. a prezzi assolutamente bassissimi. Chiedere il piccolo prospetto «Pi. Spedizioni in provincia giornalmente con la massima sollecitudine, verso rivalsa.

Albert Bartsch, Vienna, VII, Neubaugasse 82, angolo Neustiftgasse 14, le cui mostre sono degne di ammirazione. (I carrozzoni del Tram 3 e 13 si fermano dinanzi alla ditta).

YES

CIPRIA PORZELLAN è la migliore cipria che oggi esiste al mondo. La pelle, trattata con la Cipria Porzellan Yes si distingue per colorito, lucentezza e per essere oltremodo vellutata. Il colorito diviene pulito, delicato e fresco, la lucentezza splendente, viva e trasparente, la carnagione tutta diviene morbida, flessibile e vellutata. Le signore che ci tengono ad avere una carnagione splendidamente pulita, rosea e delicata, usino soltanto la meravigliosa

CIPRIA DA TOILETTE PORZELLAN YES
Trovati in tutte le migliori drogherie, negozi di profumeria, e farmacie al prezzo di Cor. 3.— e Cor. 5.—

I MIGLIORI
FIAMMIFERI DA TASCA
sono quelli con la MARCA
RUOTA
TROVANSI OVUNQUE.
RAPPRESENTANTI A TRIESTE
Signori LAZZAR & HECHT, Telefono N. 872

Fatevi mandare subito quest' apparato!

Non occorre che esponiate danaro. Noi spediamo l'apparato franco spese.

Soltanto la nostra ditta invia l'apparato 5 giorni a prova senza pagamento anticipato e senza contengere spese d'imballaggio.

5 giorni a prova, insieme a 10 dischi Pathé scelti, doppi, dal diametro di 25 cm. con 20 bellissimi pezzi di musica. Avete udito altre volte i dischi Pathé? I dischi Pathé si sentono sempre volentieri, perché contrariamente agli altri dischi antiquati, con l'uso, anche dopo usati per qualche anno, emettono un suono nitido come se fossero adoperati per la prima volta.

La più recente novità!
Questi apparati riproducono il canto ed il suono dei primissimi artisti, come Caruso, Eleak ecc. ed in casa propria sostituiscono completamente il teatro, i concerti e gli spettacoli di varietà. Due pezzi di musica costano Cor. 5.—, sono quindi i dischi più convenienti. Se tenete la nostra spedizione, non avete da pagare che Corone 4.—, nessun centesimo al giorno.

Il nostro MODELLO DI LUSSO
è il più perfetto apparato parlante, privo di tutti i difetti tecnici che finora si riscontravano in simili apparati. Invece del moltiplicato imbutito di latta, si trova internamente un congegno che condiziona il suono oltre le gelosie di legno, suddivise in cinque parti, e che purifica la voce dal suono che si fonde col metallo. L'esteriore di questo apparecchio è di gran lusso e si presta per qualunque salotto; l'interno consta di una cassetta di legno di quercia delle dimensioni di 37x37x20 cm., con portelle lucidate, ornate con intagli e bottoni di bronzo; un motore che funziona senza far rumore, costruzione recentissima, un congegno regolatore ecc. Le portelle si possono spostare e regolare, così che ognuno può dare ai suoni la forza che più gli aggrada. Questo modello di lusso costa soltanto Cor. 50.—; se munito del diaframma da concerto, in alluminio, marcato personalmente dal capo ingegnere della fabbrica Pathé, viene venduto al puro prezzo di costo, senza aggiunta, per Corone 75.—. Cataloghi per più grandi apparati a richiesta.

Bial & Freund, Vienna VI-2,
G. m. b. H. Casella postale 441-9

Vi prego di inviarmi il vostro recentissimo gramofono di lusso, senza imbutito, con microfono da concerto originale Pathé, nonché 20 pezzi di musica scelta, su 10 dischi Pathé della grandezza di 25 cm.

5 giorni a prova. L'apparato franco di spese entro 5 giorni al vostro indirizzo. Vi pagherò a pareggio dell'apparato compreso il diaframma da concerto, originale Pathé Cor. 75, più per 10 dischi doppi Pathé in ragione di Cor. 4 li al termine di prova. L'apparato e il diaframma restano vostra proprietà sino al saldo completo.

Bial & Freund, Vienna VI-2
Ges. m. b. H. Mariahilferstrasse 103
Visitate i nostri locali di produzione musicali

trattata con insulti e colpita con pugni e calci e minacciata di morte. Antonio Cosmerli, che ha 39 anni ed è da Trieste, ammise di aver malmenato la sua amabilissima metà, ma soggiunse:

— E cosa dovevo fare? Dargli dei basti, fargli delle carezze? Durante la discussione quel demonio di babbo le me gabbia su la testa, uccideva le mie fiori. L'ora che butta fiori non se un delitto ma, ma allora, co' i fiori ghe iera anca el pter e quel lo go inteso pulito....

Fu trattenuto.
* Francesco Baldassi, di 41 anni, bracciante, abitante in via della Barriera vecchia N. 14, fu pure arrestato «per minacce pericolose» a richiesta della propria consorte. I coniugi trovarono da dire nella trattativa «Alla Bosnia», in via Ponderes, e in fine alla disputa, chiamata a guardia, la donna dichiarò che il marito aveva minacciato di mandarla all'altro mondo. Il Baldassi si difese alla meglio ma, anche lui come l'oste Cosmerli, fu condotto in prigione.

Il calcio d'un cavallo. Ieri mattina alle 7.30 il cocchiere Antonio Jeglich, di 19 anni, abitante in via degli Economo N. 14, mentre nelle stalle della S. A. trasportava in via Colonna legava un cavallo al carro, fu colpito dall'animale con un forte calcio al petto. Un dottore della Guardia medica, chiamato sul luogo, non gli riscontrò nulla di grave, ma nel dubbio che avesse riportato lesioni interne inviò il Jeglich all'Ospedale. Venne accolto nel decimo reparto, in osservazione.

Generosità, cavalleria e botte. Letizia Pirioni, di 33 anni, abitante in via del Salice N. 8, si presentò ieri alle 4 pom. alla Guardia medica, per far constatare che aveva delle contusioni alle braccia ed escoriazioni al collo. Raccontò:

— Vizin di casa sta una ragazza, la qual, giorni fa, la ga vudo coraggio de bastonar sua nona, una povera vecia che no povera gnacca star in pie. Mi, stomi-gada, ghe ne go dite un quarier. Ieri sera xe vignù a casa de ela el su moroso e el ghe ga conta tuto. Lui, senza pensar tanto, el me ga bastonà....

Le fu rilasciato certificato di lesione corporale.

Disgrazia in una cava. Antonio Pertot, di 38 anni, cavatore, abitante a Nabsina, Iersera, con un carretto, venne condotto al nostro Ospedale, perché, mentre lavorava, un grosso sasso lo aveva colpito, fratturandogli la tibia destra. Venne accolto nel decimo reparto.

Attenti alle armi! Lo studente Renato Subich, di 16 anni, abitante in via Pietro Kandler N. 6, ieri nel pomeriggio, venuto in possesso d'una pistola, s'accinse ad esaminarla, credendo che fosse scarica, fece scattare il grilletto. L'arma esplose e una palla andò a conficcarsi nello zigomo destro. Alla Guardia medica il proiettile gli venne estratto; ed il Subich poté rincasare. Ne avrà per qualche giorno.

Per opera altrui. Anna Bolez, di 24 anni, abitante in una casa di piacere in androna dell'Olio N. 3, ricorse ieri all'«Igea» per essere medicata di alcune ferite lacere alla mano sinistra. Raccontò d'essere stata percossa con una bottiglia dal proprio amante.

Giuseppe Galante, di 30 anni, bracciante, abitante in via di Riborgo N. 35, ricorse ieri pure all'«Igea» per essere medicato di una ferita a punta al naso riportata per mano altrui.

Una sassata. Roberto Toffoli, di 6 anni, abitante in Bologna - Mondo nuovo N. 75, venne ieri colpito con un sasso da un altro bambino e riportò una ferita lacero-contusa alla tempia destra. Ebbe le cure del caso alla Stazione centrale di soccorso.

Caduto nel carbonile di bordo. Ieri nel pomeriggio il carbonaio Michele Ardito, di 41 anni, abitante in via S. Filippo N. 3, mentre lavorava per conto della ditta Persich e C. a bordo di un piroscafo, ebbe la disgrazia di scivolare e cadere nel carbonile, riportando contusioni al petto e alla testa. Con una vettura venne trasportato all'Ospedale. Fu accolto nel decimo reparto.

Lesioni accidentali. Ricorso ieri alla Guardia medica per lesioni riportate accidentalmente: Domenico D'Agostini, di 24 anni, muratore, abitante in via Rigutti N. 4, per una ferita all'annulare destro; Carmelo Benedettich, di 19 anni, macellaio, abitante in via del Belvedere N. 39, per una ferita alla mano destra; Giovanni Seriau, di 43 anni, pittore, abitante in via Ponderes N. 5, per la lussazione dell'omero sinistro.

Ricorso all'«Igea»: Bruno Tomasi, di 5 anni, abitante in via di Montez N. 12, per ustioni al collo; Angelo Zanoni, di 3 anni, abitante in via della Croce, fissa N. 13, per una ferita al parietale sinistro; Enrico Sinco, di 27 anni, abitante in via di Sporcavilla N. 2, per una ferita alla mano sinistra; Giovanni Benvenuti, di 32 anni, abitante a Pirano, per due ferite alla mano destra; Giacomo Zanfretta, di 48 anni, abitante in androna delle Pancogole N. 2, per una ferita al crure destro.

Corrispondenza aperta. Viennese interessato. Il termine di disdetta di un mese da Lei originariamente concordato con la ditta presso la quale è occupato corrisponde alle disposizioni del secondo capoverso del par. 29 della legge 1900 sugli assistenti di negozio ed affini. Il fatto che Ella successivamente è stato trasferito sempre alle dipendenze di quella ditta in altra città con doppio stipendio e con deposito di cauzione non muta affatto in quanto Ella non abbia ottenuto una diversa disposizione in un successivo contratto di lavoro - il termine di disdetta originariamente fissato. — **Dettagliante.** Nessuna legge vieta nel suo caso l'uso di una bilancia dell'industria controllata. Di più, alla sezione industriale del Consiglio di Luogotenenza (Via Caserma 7). — **Accusata urgente.** Intanto Ella ha mancato verso se stessa e verso suo marito sposandosi senza amaro. Egli poi a sua volta si macchia di una gran brutta vergogna alzando le mani sopra una donna. Quanto al resto si capisce che è un malinteso; ciò che potrebbe costituire un'altra vergogna per lui, ma che potrebbe essere giustificato se è vero che egli è malato. Il Codice ammette la separazione legale per malinteso. La seconda circostanza da Lei addotta non è valida per l'annullamento del matrimonio perché subentrata dopo il matrimonio stesso. Dopo la separazione, se i mobili sono di Sua proprietà personale, il marito non può vantare alcun diritto. — **Alibi.** La più facile salite alla Via Albi sono per la «Schlangengasse» e per la «Thierberg». La prima comincia a Prein, la seconda da Edlach. Che si raggiunge in mezz'ora di vettura dalla stazione di Payerbach-Reichenau. Il «plateau» della Rax può essere facilmente raggiunto in circa tre ore. — **Curiosissimo.** Quanti cavalli e quanti buoi ci sono in tutto il mondo? E' per pura combinazione che possiamo rispondere a questa domanda a precisamente perché abbiamo letto tempo fa nella «Rivista» filologica quanto segue: I cavalli esistenti nel mondo sono in cifra tonda di 82 milioni, quello dei buoi circa 373 milioni. Per avere i dati relativi ai singoli Stati di tutto il mondo bisognerebbe spogliare lo statistico speciali di ciascuno Stato ciò che Ella ammonterà. Imputa un lavoro troppo lungo. — **Servatore.** Con nostro dispiacere non siamo in grado di darle l'informazione più precisa di quelle contenute nella Sua lettera. — **Loredana.** Il prezzo del biglietto di terza classe da Mestre a Trento per la Valsugana nei treni diretti è di

lire 7.70. L'unico treno diretto che parte da Venezia per Trento, via Primolano è quello delle 1.35 pm. Il 22 aprile 1897 era un giovedì. — **Romano.** Trieste-Roma III classe, via Portogruaro, lire 36.40. Il biglietto è valido nove giorni e dà diritto a tre fermate intermedie. — **Matologia da vacanza.** Da qualunque libreria. — **Felco G. Sassa dubbia.** Una persona che si sia resa colpevole di una contravvenzione di caccia può essere esclusa dall'appalto di una bandiera. Può darsi però che il ritardo del rilascio del decreto in questione dipenda anche semplicemente dalla solita lentezza burocratica. — **Fondia.** Prima di tutto molto grazie, un atto di gentilezza anche da persona sconosciuta riesce, almeno nel campo dell'intenzioni - di cui, com'è Ella sa, è lastricato l'intero - sempre gradito. Il Suo fidanzato è addirittura un attento dell'azione se, per paura di micidiali, provasse le teorie anacoretiche dell'astensione dal bacio. Ella ha tutto il diritto di protestare contro le esagerazioni del Suo fidanzato. Quanto al modo di far valere la Sua protesta, il meglio che può fare è di consultare la Sua mamma che, a suo tempo, ha avuto un fidanzato anche Lei. E quei tempi erano certo tempi migliori non foss'altro perché lo spavento igienico non minacciava di uccidere certe belle istituzioni datanti dall'epoca di Adamo ed Eva. — **Corra Dinovio.** Ella ha scelto benissimo il pseudonimo! La Sua lettera da cui trapela l'ira ed il corruccio è come un ritratto dal quale Ella appare con occhi di braglia. Peccato che l'ira sia cattiva consigliere. A noi, che Ella minaccia di trapelare, noi col battello del Suo pseudonimo di la dell'Acheronte dobbiamo dirle che ha torto marcio e che, insistendo nel Suo divisamento, neanche la protezione degli dei infernali, la solverà dalle conseguenze del disposto dell'articolo 484 del Codice penale. — **Letizia Heltzheim.** E' evidente: Loro hanno la fortuna, diremo così, cooperativa, di essere in egual grado simpatiche al Loro amico il quale, per non offendere né l'una né l'altra, non vuol far da Faride e tiene il suo bravo panno in successione. Osservino con lui il contegno corretto che hanno avuto finora.

Le risposte in questa rubrica si danno gratuitamente. Non si risponde direttamente, per lettera, a nessuno. Domande che implicano nella risposta «reclame» a qualche ditta o a qualche prodotto commerciale non vengono prese in considerazione. Se nel termine d'un mese una domanda non ottiene risposta, si può ritenere che fu destinata. A ciascuno si risponde a turno, con la massima diligenza, entro i limiti del possibile; la mancata risposta non sta mai in relazione con la persona che fece la domanda, ma dipende soltanto da motivi inerenti al carattere di questa.

Lotto. Estrazione del 12 corr. Linz 63 28 44 17 15

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 16.5, ore 2 pom. 22. — C. Altezza barometrica ore 2 pom. 756.9. Orizzonte mare 7.14 ant. e 5.54 pom. — Basso marea 0.18 ant. e 0.5 pom.

Ogni giorno una. Dialoghetti di stagione. — E' vero che egli si è innamorato della ricchissima signorina X durante la stagione dei bagni? — Già. Si può dire che fu un fidanzamento in acqua. — Anzi, un fidanzamento con l'acqua... alla gola.

Un penoso mal di testa e l'insonnia derivano molto spesso da una irregolare digestione. Da relazioni scientifiche si rileva che nel P. r. clinica viennese per le malattie nervose viene usata con preferenza l'acqua purgativa naturale Francesco Giuseppe appunto perché l'acqua Francesco Giuseppe, anche presa in piccola dose, elimina la causa di molte malattie e serve quindi quale profilattico. Una prova convincente! Venderla a buon prezzo nelle farmacie e drogherie.

TEATRI

Fenice. Continua il successo del «Quo Vadis». Finora vi assisterono oltre 36.000 persone! Oggi, domenica, tre rappresentazioni a prezzi popolari: alle 10 ant. «matinée» dedicata agli studenti, alle 5 e alle 8.30 pom.

Eden. Anche a tutte le rappresentazioni di ieri accorse a questo teatro pubblico numerosissimo. Quest'oggi le rappresentazioni incominceranno alle 3.30.

Minimo. Pubblico numerosissimo alle tre rappresentazioni del «Il moroso della nonna» che fruttò vivi applausi al Bratti, all'Uggeri, al Carani, al De Renzi e alle signore Casilini, Leon e Uggeri. Questa sera: «El capitan trombone», commedia brillante. Lunedì una novità: «Più che l'oro» in due quadri del concittadino signor G. Fravi.

Excelsior. L'impresa del teatro Excelsior di Barcola si comunica di avere scritturato la compagnia operettistica italiana «Città di Torino» diretta dal vate artistico Carlo Almansì, la quale attualmente agisce con successo sulle scene del teatro del Lido di Venezia. Il debutto avrà luogo giovedì 17 corrente con la brillante operetta «La casta Susanna» del m.o Gilbert.

SPETTACOLI D'OGGI

TEATRO FENICE. Ore 10 «Matinée», 5 e 8.30. Spettacolo cinematografico. «Quo vadis?»
TEATRO EXCELSIOR. Barcola. Ore 8. Concerto. EDEN. Ore 8.30-11. Cinema Varietà.
CAFFE' NUOVA YORK. 8.12. Concerto militare.
RATTINAGGIO MINERVA: dalle 8.1 e dalle 8.11
CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL. 5-12. Concerto orch. sotto la dir. Lenzar.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)
Il fallo della servotta

Caterina Pegorer, fu Antonio, da Aviano, di 17 anni, un'avvenente ragazza che fu domestica della signora Natalia Borghi, è accusata di aver rubato in danno della padrona: un nastro rosso, due camicette di battista, un abito con ricamo, due bustini, una maglietta di cotone, due sottanine, il tutto del valore di cor. 5, oggetti che erano del bambino della signora Borghi. Inoltre, due lenzuola, doppie di lino, una camicia da notte, mutanda, una camicia, due federe e tre paia di calze di cotone; il tutto valutato cor. 102.

La ragazza è confessata. Dice, poi, che si impossessò, è vero, degli indumenti del bambino; ma, quando la signora se ne accorse, restituì tutto quanto la stessa le chiese. Ma c'era già impossessata anche di altri oggetti di cui parla l'accusa e li mandò a casa sua. Non prese affatto le lenzuola, né le calze.

Pres. La signora sostiene anche che lei le abbia rubate le due lenzuola, che essa valuta 50 corone.

Accusato: No! Le lenzuola non le ho rubate. Come ho confessato tutto, confesserai anche questo, se fossi colpevole.

La danneggiata signora Borghi, moglie di Luigi, da Gorizia, sostiene che le vennero a mancare tutti gli oggetti elencati dall'accusa. La prima volta si fece restituire dalla ragazza gli indumenti del bambino, e non ebbe alcun danno; però la licenza. La ragazza si recò a servire presso la famiglia Fel, e la testo si accorse, allora, della sparizione delle altre robe, e denunciò la cosa all'autorità; e difatti parte della roba fu trovata in possesso della Pegorer, e fu recuperata.

Pres. La ragazza sostiene di non aver rubate le lenzuola. Può essere vero ciò?

999.645
Lire di premi dei prestiti: Croce Rossa It., Barletta, Milano, Venezia, Ravenna, ecc., presorioni presto. Possessori mandate la lista dei numeri posseduti, Giornale L'UTILE, Milano, avrete pronta e gratuita verifica.

Persona privata
accorda mutui al 5%

SAPONE FINO (cascami)
14 profumi, sapone, viola, violetta, palle, 5 kg 12-15 pezzi Cor. 1.80. Spese postali cent. 90. 1 kg brutto Cor. 9. Kaldont cent. 44. Odol bottiglia grande Cor. 1.50, Sapone Ray cent. 60. Tutto più a buon prezzo che altrove. Prezzo corrente gratis e franco. Spedizione verso rivalsa. AUER, Vienna 1/4, Wipplingerstrasse N. 15.

MUTUI
senza spese anticipate e senza garanti accordarsi ad ufficiali, impiegati, maestri, sottimpiegati e pensionati. Restituzione in rate mensili, compresa l'interesse Cor. 6.95 per ogni 1000. — corona
CREDITI PERSONALI
accordarsi a qualunque persona verso garanti. Rivolgersi in lingua tedesca alla «Hauptvertretung» Graz, Hans Sachs-Gasse 12, III p.

ATTENZIONE!
50.000 paia di stivali!
4 paia per sole Cor. 8.-

In seguito al fallimento di parecchie fabbriche, fui incaricato di vendere sotto il prezzo di costo una grande partita di stivali, spedizione quindi ad ognuno due paia di stivali da uomo e due paia di stivali da donna d'allacciare, di cuoio, di na o nera, a scarpa e con puntale, suola fortemente inchiodata, taglio recentissimo e molto elegante, grandezza secondo il numero, spedizione verso rivalsa. Tutte 4 paia costano soltanto Cor. 8.

S. LUSTIG, esportazione calzolerie Neu-Sandez 35
Si permette lo scambio o si restituisce il danaro.

SUCCESSO GARANTITO
altrimenti si restituisce il danaro.
Parere medico
per un'eminente efficacia:
UN BEL SENO
SPORGENTE
si ottiene con l'uso della Crema per il seno del medico Dottor A. Rix, analizzata dall'autorità, garantita innocua, per qualsiasi età, di effetto rapido e sicuro, per uso esterno. Scatola di prova Cor. 3.-. Scatola grande, sufficiente per ottenere un successo, Cor. 8.-.
Nos. Dr. A. RIX laborat., Vienna, IX, Berggasse 17-f.
Spedizioni con la massima discrezione.
Deposito generale: Farmacia «Alla Minerva» Piazza S. Francesco.

Siete ammogliato?
chiedete i nuovi campioni; 3 campioni Cor. 1. 6 campioni Cor. 1.80, 12 campioni Cor. 3.40. Opuscolo istruttivo, illustrato anche con indicazioni mediche, gratis e franco. (In busta chiusa costa cent. 30) — Manifattura Igitentia J. S. INGLEZ Vienna, Wiesingerstr. 8 B

FABBRICA BICICLETTE JANUS
GARANZIA PER 3 ANNI.
La più grande e la più importante Casa in Bielefeld, Macchine da cucire ed accessori. La migliore fonte d'acquisto di Bielefeld, Macchine da cucire. Pneumatici ed accessori. Bielefeld Janus con garanzia per 3 anni, da Cor. 95 in più. Mantelli da Cor. 2.50. Mozzi da Cor. 2.70. Fedali da Cor. 2.50 in più. Sel. Bors. per ruota libera da Cor. 1.20 in più. Sel. Bors. Assi. Coni per tutti i sistemi. Ghiera di congiunzione. Tubi in tutte le dimensioni, ecc. a prezzi mitissimi. Proprio Stabilimento per riparazioni, riciclaggio, smaltimento per riparazioni, riciclaggio. Chiedete invio gratuito del Catalogo. 1913 N. 8. Casa import. per l'industria di Bielefeld MAX SKUTZKY, VIENNA, I, Stubenberg 6

Un motore per voi!
IHAGE, Motore a benzina
da 1-25 HP
Se ne vendettero migliaia in tutte le parti del mondo. Specialmente adatto per agricoltura e per le piccole industrie. Chiedete fiduciosi il prospetto alla **INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY** Ges. m. b. H. — VIENNA II/a

«OLLA»
è dimostrato come il migliore articolo fra le SPECIALITÀ igieniche in gomma.
In vendita dappertutto. Prezzo alla dozzina 4-6-8. Cor. Interessante Prezzo cor. del tutto reale gratis dalla Centrale per gli articoli di gomma «OLLA» VIENNA 253
e spesso come constatato facilmente, danno alla salute. A rivenditori campioni gratuiti. • I Depositi «OLLA» si possono rilevare dagli affissi «OLLA».

NON PERDER TEMPO!
chiedere subito verso invio di 70 centesimi in francobolli, due campioni di prova della specialità igienica
MELLA
marca nuovissima, assolutamente sicura. — Alla spedizione si aggiunge un pezzo corrente illustrato. La migliore marca finora in commercio. Una dozzina Cor. 4.-. 6.-. 8.-. 10.- e 12.-. Specialista:
A. Thurman, Vienna I, Spiegelgasse 6 tr.

Giornalmente nuovi arrivi.
Ingrosso **Dettaglio**

GRANDI MAGAZZINI DI MODE E MANIFATTURE

M. Weiss
TRIESTE

soltanto Corso 9

RIPARTO COTONERIE

Causa stagione avanzata

PREZZI STRAORDINARIAMENTE BASSI

PERCALLI assortiti, ricca scelta **Corone .35** al metro
VOILE di cotone con bordura (nuovo arrivo). **Corone .38** „
PERCALLI e VOILE di cotone, (colori e disegni moderni) **in massima scelta** **Corone .45** „
ZEFIR per camicie, 75 centim., scelta enorme **Corone .70** „
STOFFE di cotone per vestiti da uomo e costumi da ragazzi (grande assortimento) **Corone 1.20** „
FOULARDIN e LIBERTY, dis. di moda, colori garantiti **Corone .70** „

Grande assortimento Eponges francesi nuovi arrivi a prezzi ridottissimi	Prezzo d'occasione Zefir inglesi colori solidissimi a Cor. 1.- il metro	Nuovi arrivi Double-face per costumi da bagno a cent. 95 il met.
------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

BLOUSE PREPARATE (da confezionare) **Corone .68** al pezzo
TELA PER COSTUMI, bianco rigata (novità) **Corone 2.-** al metro
MARQUSETTE ORIGIN. FRANCESI in scelta enorme, disegni assoluta novità **Corone 1.50** „
PANAMA UN COLORE in ricchissima scelta **Corone .70** „
SETA LAVABILE per bluse e vestiti, disegni e colori moderni **Corone 2.-** „

Inoltre

Batiste, Percalli, Zefir, Eponges, Marquissette, Crêpe, Tele, Voile, Satin ecc. ecc., nella massima scelta ed a prezzi di assoluta convenienza

NEI GRANDI MAGAZZINI DI MODE E MANIFATTURE

M. Weiss

Trieste, soltanto Corso 9. Telefono 498

Prezzi fissi FIUME: Corso 11 Prezzi fissi
INGROSSO DETTAGLIO

— Io non ho prove che le abbia rubate; ma mancano da casa, e poiché ha rubato il rimanente, ritengo che abbia rubato le lenzuola. Fuorché queste, che anche il perito, sulla base di quelle che ho in casa ha valutato 50 corone; tutto il rimanente ho recuperato, perché anche gli oggetti che la ragazza aveva spedito a casa sua furono dalla madre di lei, quando seppe dell'accaduto, spediti di ritorno. Perdoni all'accusata, né chiede indennizzo eventualmente per le lenzuola, ove di furto l'accusata fosse ritenuta colpevole.

Il P. M. chiede l'accoglimento dell'accusa.

Il difensore enumera le mitiganti che militano in favore della imputata, e domanda che i giudici ritengano per vera la sua confessione e sieno miti nel condannare.

La Corte ritiene colpevole la ragazza di crimine, sulla base però di quanto la imputata stessa ha confessato, e, in via di straordinaria mitigazione, la condanna a 6 settimane di carcere, nella quale pena vanno computati 20 giorni di arresto già subito.

* Presiedeva il cons. Sblsà; giudici: cons. Pachor, Parinisi, giudice distr. Comel; P. M. il cons. aut. dott. Zencovich; difensore il dott. Barich.

Una sentenza annullata

Il rivenditore di ferravecchi Giuseppe Gottardis era stato tempo addietro, in seguito a numerose denunce sporse contro di lui, processato perché sospetto di aver comperato ripetutamente, da ragazzi del suo rione, oggetti di furtiva provenienza. E il giudice dott. Segnani, essendosi parecchi tessi (guardie di p. s. che avevano con fermate le accuse), aveva condannato il Gottardis - per contravvenzione di complicità in furto a 14 giorni d'arresto. Il Gottardis, per mezzo del suo patrocinatore, che aveva constatato un vizio di procedura, interpose querela di nullità.

Il 12 luglio la Corte, presieduta dal cons. Milovcic, annullò la sentenza di prima istanza e rimise gli atti a quel giudice per la riassunzione del processo in merito agli altri capi d'accusa.

* Difensore il dott. Robba.

(Giudizio distr. penale di Trieste)

Per una dimostrazione e violenza per i ritardi nella chiusura dei negozi

La sera del 3 novembre u. s., una brigata di agenti di negozio, per sollecitare la chiusura di alcuni esercizi ritardatari, inaspettata una dimostrazione di protesta, durante la quale andarono ininterrottamente parecchie insegne e vetrine di pubblici negozi. Questa sorte toccò all'esercizio Antonio Slaico, in via di Riborgo.

Come sospetti autori dell'atto vandalico furono quella sera arrestati gli agenti di negozio Giorgio Dose, Silvio Delzotto e Giuseppe Demaurizio. Ma, mentre per il primo il processo approdò a risultati probatori ed alla condanna del colpevole, per gli altri due fu stabilito un rinvio al giudizio distrettuale per rispondere alla ridotta accusa di impedimento a persone in genere nell'esercizio del loro ufficio.

Al dibattimento tenuto ieri nella III sezione, le guardie Zornik, Pachor e Cink confermarono l'accusa; e il giudice dovette condannare i due accusati a 4 giorni d'arresto per ciascuno.

* Giudice: il giud. distr. de Prati; P. M. Pellegrini; difensore il dott. Matosel.

La „signorina“ dallo spatacchio

Giovanna Kovac (la ragazza che i giorni scorsi, condannata dal giudice Segnani, per reversione al bando, ad un mese di arresto, gli si lanciò addosso insultandolo e sputandogli) entra nella III sezione, fra i guardiani carcerari, sorridente.

Il giudice la prende con le buone: — Cosa la fa fare, benedetta? No la sa che se robe le xe gravi?!

— Eh, signor, vedo che con lei se poi parlar... Iera nove mesi che no tornavo a Trieste: i me ciapa de novo e tac: quattro settimane da cheba! No ghe par anca a lei che sia troppo, andove che a le mie compagne i ghe da una o due settimane?... Ah, signor?!

— La se calmi, benedetta... — Sì, sì: ma xe troppo quattro settimane... — E no la poteva ricorre, senza far tuo quel malan? — Ah: se vedi che gnanca lei no la me capissi.

Il giudice dott. Segnani, inteso quale teste, conferma l'accusa; aggiunge, però, che l'accusata è di temperamento eccitabilissimo, ed è suo carattere, sua consuetudine il comportarsi così ogni volta che si sente condannata a pena alta.

Il giudice della III sezione, a questo punto si leva e pronuncia la sentenza con cui la Kovac è condannata a 2 settimane d'arresto. Poi s'affrettò a spiegare la sentenza alla ragazza: — Gave ciapa do settimane, savè, el meno che se poteva darve. E adesso andà, benedetta, in pase, senza far più de ste robe...

— Ah no? E no ghe par che le sia troppe altre do de zonta a quelle cinque che son drio a far?

Poi sorride e se ne va cheta. Ma come passa innanzi alla saletta del giudice dott. Segnani, balza di scatto alla porta, l'apre e fa per avventarsi dentro. I guardiani carcerari riescono, però, ad agguantarla e a trascinarla via, prima ch'ella riesca a commettere ancora qualche altro reato.

* Giudice: il giud. distr. de Prati; P. M. il dott. Zetto.

„Amor comincia con canti e con suoni, e poi finisce con pianti e con lai...“

Chi, in quella tarda sera novembrina, lassù in Carso, avesse predetto al giardiniere Giacomo P. che stava per sopraggiungergli una rara e ghiotta avventura d'amore, si sarebbe sentito dare del pazzo.

Arrampicatosi fino a Cesiano, per assistere a quella lera e par fare un po' di baldoria con gli amici, il P. e questi (il 11 novembre del 1911, dopo le 10 pom.) s'erano ridotti in un'osteria della borgata e cenevano vino, chiacchiere e riso, attendendo l'ora di partire.

Venne, invece, nell'osteria una giovane alta, robusta, bruna, cui la gioia bacchiava una singolare impronta di bellezza.

S'approdò ella alla brigata e parlò:

Se no me sbaglio, i signori me par de conoscerli. No i xe triestini? Ecol' di servo mio Alora, se no ghe dispiasi, podarèmo far una compagnia, per tornar in zità. Questo qua (e tirò a sé dall'ombra densa dell'angolo, nel cerchio del lume di petrolio, un uomo mal vestito e zitto), questo xe el mio servo, se no ghe dispiasi...

E rise argutamente la femmina; come i giovani accettavano con calore la sua offerta, i conversari ricominciarono e furono lieti; e la compagnia a poco a poco si trascinò in brigatella di due, di tre persone, per meglio attendere alle diverse direzioni che prendevano in quasi ognuno i pensieri annebbiati dal vino.

Fu così che Giacomo P. si trovò ad essere solo con la ragazza, Giovanna C. e

con il servo di lei; il quale, del resto, non dava impaccio, continuando a rimaner nell'ombra e zitto.

E fu così che i due giovani incominciarono l'opera della loro vicendevole seduzione: ella narrò d'essere ricca d'aver terre a Santa Croce, d'aver avuto un amore sfortunato e due figli naturali... e quanti dolori la sua vita desertica! Lui disse la sua professione, la sua vita cheta, la sua anima. Anime eguali! Non si sarebbero potute accordare, unire, le loro anime sole, che s'erano incontrate nel mondo, in una tarda sera, sotto così strani auspici?

E per meglio confidarsi, i due uscirono dalla stamberga, al cielo sereno e all'aria un po' frizzante...

Il servo li seguì, ma Giovanna, accorta, chiese al P.:

— Sior Giacomo: la voi che sperdimo el servo, che no l'ne sechi?

— Magari, tesoro!

Ed essendo agilmente sguisciat, il servo con le gambe appesantite dal vino non riuscì a seguirli, e a ritrovarli.

Essi andarono soli, vagarono nella notte: dolce notte!... L'alba del giorno seguente, li trovò in una saletta fredda della stazione ferroviaria di Cesiano, un po' assonnati, un po' stanchi e molto affettuosamente.

— Giovanna mia, cosa te voi che fero adesso?

Adesso te me 'compagni fin zo in zità. Po' mi vado a casa, a Santa Croce, e, co' podarò, vignarò a trovarle a Sant'Anna... Va ben? E anche ti, co' te podarà, vienne a trovar...

A Trieste i giovani si separarono; ma Giovanna non poté stare un giorno senza tornare a Giacomo: e l'idillio, fiorito nella notte d'autunno sotto il cielo sereno e all'aria frizzante, filò il suo bel tempo.

A Giovanna piaceva divertirsi, e non avendo Giacomo denaro da spendere, ella gliene dava. A Giacomo piacevano i gioielli d'oro, ed ella anche gliene dava...

— Za, te me sposarà, e sarà tutto in comune - diceva ella, e lui confermava.

Ma come lui si stancò infine, ed ella era più esigente, cominciarono i tormenti.

— Ah che inferno! (narrò ieri il P. al giudice della II sezione a cui dovette rispondere della contravvenzione di seduzione e di quella di truffa). Prima la iera tutta bona; la iera una poledra; ghe bastava. Po' la ga scomincià a voler divertimenti, caprizi; e mi no podavo, ah! La ga pagà un poco ela, fin che la ghaveva; po' la me faveva scene a mi. Un giorno, iero in osteria, a Zaula, con una compagnia de amici, co' la xe capitada ela col servo, a farne una brutta scena, a offendeme, a minacciarne. Mi la go scazzada; ghe go dito subito che no la xe afar per mi, che la se provedi de un altro omo. La me diseva che, se curavo fiori a S. Anna (son giardinier là), la me gavessi mandà presto a far vermi nel mio giardino... Come podo, con tua volontà, spasar una dona compagna?

La „danneggiata“, Giovanna C., ventiquattrenne, ardente e nervosa davvero come una polledra, ammette l'avventura di Cesiano e ammette anche d'averle ripetuto, e in città e in altri convegni caristici, dichiarata, però, d'aver accondisceso, anche la prima sera, a Cesiano, solo dopo aver avuto dal P. la formale promessa di matrimonio.

Elena, quindi, gli importò di denaro e i gioielli che... lo sposo riuscì a farsi donare e a carpire: un orologio, una catenella, due braccialetti, due anelli, tutto d'oro; e alcune banconote per... i banchetti; in somma, circa 205 corone.

L'accusata ammette questa circostanza; e il P. M., ritenendo di ravvisare nel fatto in questione gli estremi del crimine di truffa, propone al giudice di cedere gli atti alla Procura di Stato.

La P. C. s'associa e il giudice accoglie la proposta.

* Giudice: il giud. distr. dott. Pollanz; P. M. Pellegrini; P. C. il dott. Laneve; l'accusato era senza difensore.

MARINA E NAVIGAZIONE

Movimento nel porto.

Arrivarono ieri nel nostro porto i Lloydiani «Stambul», cap. Tarabochia, da Batumi con 61 passeggeri, «Metocovich», cap. Quarantotto, da Venezia con 110 passeggeri; i pir. a-u. «Tonca», cap. Ferrari, da Arsa, carico di carbone, «Bosnia», cap. Vuskovic, da Metocovich con 117 passeggeri.

Movimento dei piroscafi a-u.

Lloydiani: Sono partiti il giorno 11 «Nippon» da Bombay per Aden, «Thalia» da Merok per Helesylt, «Cleopatra» da Aden per Colombo, «Persia» da Aden per Suez, «Moravia» da Colombo per Aden. I pir. a-u. «Aroidea Stefano» l'11 partito da Manchester per Greenok, «Kossuth» l'11 da Genova per Costantinopoli, «Olimpo» partito ieri da Newcastle per Trieste.

I pieni poteri al Governatore di Fiume

BUDAPEST 12 (U. B.). Il ministro dell'Interno de Sandor ha indirizzato al governatore di Fiume conte Wickenburg un rescritto, col quale lo incarica della direzione di tutti gli affari attinenti alla sfera di competenza autonoma della città di Fiume, perché la Delegazione, che dopo lo scioglimento della Rappresentanza era incaricata di dirigere gli affari, prese deliberazioni che il governatore dovette annullare, dopo di che una parte dei membri della Delegazione si dimise, e così venne a mancare il numero legale. Questo provvedimento del ministro dell'Interno è solo provvisorio, in quanto che vale soltanto in attesa che, conformemente allo statuto di Fiume, si sia costituita la nuova Rappresentanza. Ciò dovrà avvenire entro il termine di quattro settimane dall'epoca dello scioglimento della Rappresentanza.

Fra impiegati postali

Echi di un processo.

Molti lettori ricorderanno che ai primi dell'ottobre 1912 dinanzi al giudizio distrettuale di Lussinpiccolo si svolse un processo fra gli impiegati postali signori Tancredi Stabile, Dante Lussin, Ada Stabile e Andrea Falzari, che si erano reciprocamente querelati per ingiurie e minacce. La causa, che aveva avuto per origine una lettera anonima a danno del Lussin, e che il danneggiato supponeva scritta dallo Stabile, era finita allora con la condanna dello Stabile a cor. 40 di multa, del Lussin a 30 e della sig. Ada Stabile a 10, per ingiurie; inoltre il giudice di Lussinpiccolo aveva emesso sentenza dalla quale risultava che autore della lettera anonima doveva essere stato lo Stabile.

Contro tale sentenza tutti presentarono ricorso, e dopo sette mesi, la causa è meglio le cause ricomparvero in seconda istanza dinanzi al Tribunale di Rovigno. La Corte, in base alle emergenze del nuovo processo accolse il ricorso del sig. Tancredi Stabile e quindi lo dichiarò assolto dall'imputazione di avere scritto o ispirato la lettera anonima contro il Lussin, e dall'imputazione di offesa al

Grande vendita per sgomberare il deposito

dal 12 luglio
al 19 luglio
inclusivo

Data la stagione avanzata, dal 12 luglio

al 19 luglio inclusivo, metteremo in vendita forti quantitativi di Calzature

A PREZZI STRAORDINARIAMENTE BASSI.

Più sotto citiamo alcuni esempi di Calzature che in parte vengono vendute molto al di sotto del prezzo di costo.

Articoli per signori

Stivali

in pelle nera cheveau e Boxcalf
pelle di lacca, taglio moderno,
prima 12.50 ora **10.²⁰**

Scarpe

in cheveau, anche bruno, forma
americana,
prima 12.50 ora **10.²⁰**

Scarpe

in pelle di lacca, per allacciare ed
abbottonare, tipo modernissimo,
prima 12.50 ora **9.⁸⁰**

Articoli per signore

Stivali

in Boxcalf e cheveau nero, anche
bruno, taglio modernissimo,
prima 12.50 ora **9.⁸⁰**

Scarpe

in cheveau nera e bruna, pelle di
lacca, punto inglese, taglio moderno
prima 12.50 ora **9.⁸⁰**

Scarpe

lavoro finissimo eseguito a mano, pelle
di lacca con quarti in vitello giallo
chiaro, per abbottonare, allacciare ed
aperte, prima 16.50 ora **7.⁹⁰**
in più

Articoli per ragazzi

Stivali e Scarpe

in Boxcalf di primissima qualità, in bruno e nero

col **15%** di ribasso

Scarpe per tennis

per signore e signori

col **15%** di ribasso

Salamander

Fabbrica Calzature, Società a g. l.

Trieste, Piazza della Borsa 11

500 Corone!!
pago te, qualora il mio „Unghetto Ria“ per distruggere le radici, non vi fa scomparire senza dolore, in 3 giorni, i calli, gli occhi poltici e le callosità. Prezzo di un vasetto compreso la lettera di garanzia, Cor. 4. - Komorny, via schbau 1, casella postale 1294 (Ungheria). Deposito principale per l'istria: Farmacia Sponza, Trieste, Via Tor San Piero N. 10.

Completamente GRATIS 5000 apparati fotografici
Per offrire ad ognuno la possibilità di occuparsi della fotografia, a chiunque voglia il proprio indirizzo, si spedisce un apparato fotografico nuovo marca „Minitur“, formato delle fotografie 4 per 4 cm., assolutamente gratis e si consegna soltanto per l'apparecchio, compreso l'istruzione scritta per principianti, Cor. 1.80 che si rivalsa sulla spedizione. Un apparato grande, „Elioto“, di legno d'ebano, con obiettivo acromatico, formato delle fotografie 4 1/2 per 6 cm., compresa la lastra opaca, la doppia cassetta e l'apparato completo, l'istruzione per principianti verso rivalsa di Cor. 3.50. - „Photo Industrie Famos“, Vienna XVI-2 casella postale 207.

A mezzo del
CERESIT
cantine e appartamenti
unidi divengono perfettamente asciutti.
Referenza di prim'ordine Prospekt N. 21 gratis.
Oest. Ceresit-Ges. m. b. H.
Vienna XIX/2, Eisenbahnstrasse N. 21
Telefono D. 252.
Rappresentanza: Nicolò Coassini, Trieste
Via dei Bachi N. 10

RIEDEL & BEUTEL
Vienna I, Stephansplatz 9 e 11
III Hauptstrasse 2
Stabilimento per biancheria di moda per signori, signore e bambini, corredi da sposa.
Ordinazioni per lettera vengono effettuate con la massima sollecitudine.

BREVETTI
per tutti i paesi procura
M. GELBHAUS
nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giurato patrocinatore per brevetti
Vienna VI, Mariahilferstrasse N. 37.

8 giorni a prova.
Spedizione a chiunque verso rivalsa, con garanzia per 3 anni:
Orologio amer. di nichelio 2.50
Orologio Roskopf brevet. 3.50
Orologio amer. di goldina 3.50
Orologio Roskopf ferroviari 4.50
Orologio Roskopf con dop. pia callotta 4.50
Orologio piatto di acciaio 4.50
Orologio imitazione argento, con doppia callotta 6.50
Orologio d'oro 14 carati 18.50
Orologio Omega originale 20.50
Sveglia fosforescente a radio 4.50
Sveglia con 2 campanelle, fosforescente a radio 5.50
Sveglia con 4 campanelle, fosforescente a radio 6.50
Sveglia fosforescente a radio, con musica 8.50
Orologio a pendolo, alto 75 cm. 8.50
Orologio a pendolo con soneria per le ore 10.50
Orologio a pendolo con sveglia e soneria ore 14.50
Orologio rotondo, conveglia 6.50
Sveglia solita 2.50
Garanzia scritta per tre anni. Spedizione verso rivalsa.

Max Böhnelt
Vienna IV, Margarethenstr. 27-52.
Prezzo corrente con prezzi originali di fabbrica, gratis.

Grande vendita réclame!
Biciclette nuove Cor. 76
con un anno di garanzia.
Le biciclette „RATIONAL“ e „TRIUMPH“ da corsa e da turismo, sono lamporabili per eleganza, rigidità, leggerezza e sono fabbricate con materiale di prim'ordine.
Macchine da cucire, nuove
Corone 45.
Accessori per Biciclette.
a prezzi bassissimi, qualità di prim'ordine. — Pneumatici Cor. 2.80, coperture Cor. 4.20, coperture da montagna Cor. 5.30. — Si assumono riparazioni di biciclette e motociclette, macchine da cucire. Lavoro coscienzioso, prezzi modici. Servizio serio e accurato. Chiedere l'invio gratuito del prezzo corrente N. 15 con prezzi di favore. Riots Wutke, Vienna VII distretto, Zieglergasse 7.

Senza ondulazioni non esistono pettinature alla moda.
In 5 minuti ogni Signora può da sola ondulare i propri capelli servendosi dell'apparato Hoffmann per ondulare i capelli. Non si arrisano i capelli, non occorrono capelli finti, anche i capelli più radi acquistano apparenza di folto. Si garantisce che i capelli non vengono danneggiati e che si ottiene il risultato desiderato. Se non si raggiunge lo scopo si restituisce il danaro. Prezzo di un apparato completo insieme all'istruzione Cor. 3.50, verso rivalsa a mezzo di R. HOFMANN, VIENNA VII Lindengasse 2-T.

GOMMA.
Specialità per signori e signore.
Specialità francesi originali per signori. La qualità brevettata, marchio di fabbrica „KOLONIA“, la migliore marca finora esistente, 3 pezzi cor. 1.10, 6 pezzi cor. 1.90, 12 pezzi cor. 3.60, compreso un interessante opuscolo di 82 pagine con fotografia, spedizione discreta senza il nome della ditta, né indicazione del contenuto, verso rivalsa o verso invio anticipato dell'importo anche in francobolli.
J. KUKLA, PRAGA, Perligasse 84
Unica ditta competente del genere. Grande prezzo corrente in lingua italiana, con istruzioni e fotografie, si spedisce in busta, gratis e franco, „OLIA“ la migliore qualità, da Cor. 4.50, 6.50 e 8.50 la dozzina.

UOMINI DEBOLI DI NERVI
riacquistano prontamente le forze perdute, servendosi delle
TAVOLETTE EVATON.
Chiedere l'invio della raccolta delle approvazioni mediche. — Una scatola di prova Cor. 4.20, scatola piccola Cor. 10.50, scatola grande Cor. 18.50. — Vendonsi verso rivalsa o contro invio anticipato dell'importo a mezzo della ST. MARKUS-APOTHEKE, fabbrica specialità preparati farmaceutici, Vienna III, Hauptstrasse 130. Riparto r. Vendonsi in tutte le farmacie verso ricetta medica.
Deposito: MARIO LANG (Farmacia Serravallo) TRIESTE



Le sottoscritte famiglie annunciano ai
parenti e conoscenti che il giorno giovedì
17 corr. ad ore 9.30 ant. nella chiesa di
S. Antonio di Padova verrà celebrata una
santa Messa in suffragio dell'anima della
defunta

MARIA SCHWAB

nata de PLANCHENSTEIN

Trieste, 13 Luglio 1913.

Famiglie SCHWAB e CAVALLAR.

Ringraziamento

Le sottoscritte, profondamente addolorate, ringraziano sentimen-
tamente la Ditta FIGLI DI JACOB BRUNNER, gli impiegati della stessa,
nonché tutte quelle gentili persone che in varia guisa vollero ren-
dere tributo d'omaggio alla memoria del loro amatissimo

BRENNO

TRIESTE, 13 luglio 1913.

Famiglie SBRISCA, FRITSCH, ORLANDO.

Una parte degli avvisi collettivi si tro-
va in VII pagina.

STANZA ammobiliata, bellissima, affittata. Ti-
vannella 3, I. porta 7. (Meridionale). 1694 E.
STANZA elegantemente ammobiliata, affittata
prontamente. Via Zonta 2, II. sinistra. 1704 E.
STANZA ammobiliata, ingresso libero, affitti-
ti. Conti N. 4, p. 2. 1648 E.
VITTO eccellente trovano due signori presso
distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 1553 E.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent. - F.

CAMERINO chiaro, ammobiliato, cercai pre-
sso questa famiglia. Offerta Luigi 1913. Piccolo.

CAMERINO cercai per signora, in cambio di
lavori leggeri oppure compagnia. Indirizzo
al Piccolo. 1712 F.

CAMERE due, solamente in primo piano, nel
centro della città, cercai per il 24 agosto.
Una servibile per ufficio, l'altra per due per-
sone. Offerta sul «Reinlichkeits» al Piccolo.

IMPREGIATO cerca stanza con vitto, perag-
gi via Santa. Scrivere trattamento e prezzo al
G. Piccolo.

CAMERE ammobiliata, due finestre, casa nuova,
cercai presso buona famiglia, luce elettrica
preferibile. Offerta al Piccolo sub «Platon».

STANZA grande, uso scrittoio, con corrente e
elettrica, possibilmente con telefono, cercai.
Massimo secondo piano. Offerta sul «Pronto»
al Piccolo. 1592 F.

STANZA vuota, centro, vitto, cercai distinta si-
gnora. Offerta con prezzo «Centro» Piccolo.

STANZA con vitto cerca giovane studente pre-
sso famiglia tedesca. Indirizzo al Piccolo.

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso
libero, Bozoli, Colonia, Guardella, Romano
o Barcola, cerca giovane commerciale. Offerta
«Giovane commerciale» al Piccolo. 1641 F.

STANZA elegantemente ammobiliata, posizione
centrale, cerca distintissimo signore. Offerta
«Comodità» 8095 Piccolo.

STANZA ammobiliata, comodo cucina, presso
Scorcola, Grotta, cercai prontamente a co-
muni soli. Offerta «Scorcola-Grotta» Piccolo.

ISTRUZIONE

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - G.

AMMOBILIZZATO giardino infantile italiano, te-
desco, via Chiozza 39, traslocato via Gattari
26; aperto tutta vacanza. 1787 G.

ARITMETICA, tedesco, italiano, francese, ste-
no, inglese, insegnarsi. Offerta «Preparazione» es-
sami. Piccolo. 8009 G.

BIMBI classi elementari che riportarono esat-
ti voti italiani, tedesco, possono migliorare
anno venturo studiando vacanze con pazientissi-
ma signorina. Offerta «Profitto» al Piccolo.

CONSI gratuiti di stenografia tedesca, italiani.
Offerta «Collocazione stenodattilografica» Pic-
colo. 8002 G.

CONCERTISTA, maestra piano, Conservatorio di
Venezia, istruttore mita prezzo. Indirizzo Pic-
colo. 1667 G.

DOCENTE francese, bravo, cercai. Offerta con
prezzo sul «Intelligenza» al Piccolo.

ISTRUZIONE, ripetizione, quattro classi ele-
mentari. Onorario indifferente. Offerta «Si-
gnorina» al Piccolo. 1607 G.

MAESTRA giovane, abilitata distinzione, assai
mercede lezioni, in campagna. Scrivere
«Villaggiatura» Piccolo. 1463 G.

MACCHINISTI navali preparati esami. Istruc-
zione durante l'anno. Offerta «Macchinisti»
classa sono elaborati sulla base programma go-
vernativo. Madonna del mare 16, Petrich.

MAESTRA locale istruttrice italiano, tedesco,
francese, Barcola. Indirizzo Piccolo. 1643 G.

MAESTRA francese, diplomata, istruttrice, pre-
parata esami; mita prezzo. Indirizzo Piccolo.

PROFESSORE insegna grammatica, corrispon-
denza tedesca, preparazione materie scolasti-
che. Acquedotto 9, III. destra. 1698 G.

REPETITORI corrispondenza tedesca e fran-
cese. Offerta «Repetitori» al Piccolo.

STENOGRAFIA tedesca da lezioni, condurrebbe si-
gnorina e bambini a passeggio. Offerta sul
«Anna» Piccolo. 1706 G.

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - H.

PANE grande, nero, rinvenuto. Trovati Scor-
cola N. 2. 1616 H.

MISS Hancock, (Univ. Diploma), English Les-
sons, Via Caviana 19, 1. 1616 H.

NELLA stazione di treno da Cervignano-Trieste
ore 7 ponti, è stato lasciato un paio d'oc-
chiali col fusto dorato, in una busta di pelle
della fabbrica Müller-Wiesbaden, si prega
chi li avesse trovati di portarli in Via Ma-
ria N. 4; mercede generosa. 1681 H.

RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.

5 cent. la parola - minimo 50 cent. - I.

CAMERA, camerino, cucina e giardino cercai
agosto. Offerta «Agosto» Piccolo. 1751 I.

LOCALE con un foro in facciata, per
uso officina, in posizione centrale, cer-
cai prontamente. Offerta dirigere sul «C.N.»
Nume, posta restante. 13592 I.

STANZA due, e cucina, acqua, cercai, fino III
piano; famiglia 3 persone. Offerta «60» al
Piccolo. 1690 I.

OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ecc.

6 cent. la parola - minimo 60 cent. - J.

APPARTAMENTO via Economio 14, II piano,
affittati per il 24 agosto, nonchè appartamento
via Lazzaretto vecchio 3, II piano. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTI di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO di 3 stanze, camerino, cuc-
cina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTI bellissimi, confort moderno,
tre camere, camerino, cucina, affittati per
il 24 agosto. Rivolgersi via Canal piccolo 2, I
piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARTAMENTO splendido, tre camere, camer-
ino, cucina, affittati per il 24 agosto. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE
(colata per privati, non per esercenti).
5 cent. la parola - minimo 60 cent. - M.

AUTOMOBILE due, eventualmente quattro po-
sti, funzionamento perfetto, vendesi o scam-
biarsi con automobile, anche a credito. Rivolgersi
via Canal piccolo 2, I piano. 1393 J.

APPARATO fotografico 9 per 12, obiettivo 13,
nissino, vendesi. Offerta «1659» al Piccolo.

APPARATO fotografico 13 per 18, senza ob-
iettivo, cercai. Offerta «Apparato» al Piccolo.

ARMADIO, tavolo cucina, nuovi, quadro
antico, vendesi qualunque prezzo. Man-
zoni 26, V. 8095 M.

ATREZZI completi per piccola fabbrica sapo-
ni, vendesi. Indirizzo al Piccolo. 1695 M.

BICICLETTA Peugeot nuovissima, mezzo cor-
so, vendesi qualunque prezzo. Fogar, Maio-
lica. 11940 M.

BICICLETTA mezzo libero, con due freni, e
fotografato automaticamente, vendesi. Via S. Fran-
cesco N. 36, in corte. 8085 M.

BANCHI, scanie, da vendere. Via P. 1695 M.

BAGNO con stufa, 10 cor, 1 buongiarie, 1 cor,
pezzo, vendesi. Coronio 1